



Bericht 1/2016 vom 21.04.2016

Rapporto 1/2016 del 21.04.2016

## Die öffentlichen Aufträge in Südtirol - 2015

### 1 – Das Informationssystem für öffentliche Verträge

Mit 31.12.2015 ist die Anzahl der auf der Plattform aktiven Vergabestellen (492) zum ersten Mal seit Aufnahme der Tätigkeit des Informationssystems für öffentliche Verträge (2010) im Vergleich zum Vorjahr (519) zurückgegangen. Dies ist nicht so sehr auf die neuen gesetzlichen Vorgaben, die eine Reduzierung der Vergabestellen vorsehen, zurückzuführen, sondern vielmehr auf die aktuelle organisatorische Umstrukturierung der lokalen öffentlichen Verwaltungen, insbesondere der Landesverwaltung.

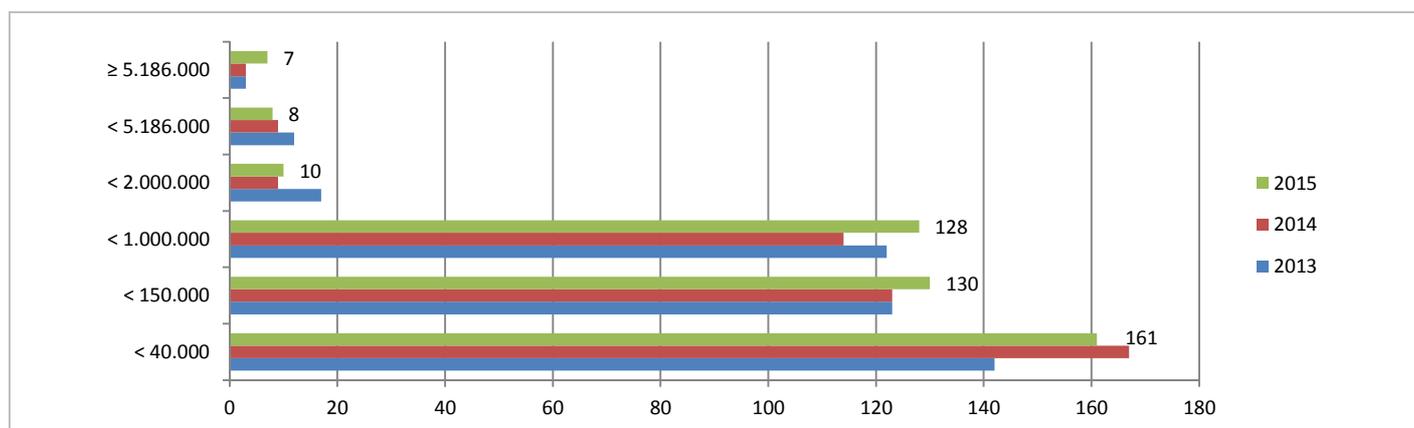
Graf. 1.1

**Anzahl der Vergabestellen, die Verfahren für öffentliche Arbeiten vergeben haben, nach Betragsklasse (a) und nach Jahr – 2013 - 2015**

Situation am 31.12.

**Numero stazioni appaltanti che hanno affidato procedure di lavori pubblici per classe di importo (a) e per anno – 2013 - 2015**

Situazione al 31.12.



(a) Es sind jene Vergabestellen dargestellt, die mindestens ein Verfahren in der einzelnen Klasse vergeben haben

(a) Sono rappresentate le stazioni appaltanti che hanno affidato almeno una procedura nella singola classe

Quelle: Informationssystem für öffentliche Verträge

Fonte: Sistema informativo contratti pubblici

Wie aus Graf. 1.1 ersichtlich ist, haben 2015 nur 10 Vergabestellen Aufträge im Bereich der öffentlichen Arbeiten für Beträge über eine Million Euro vergeben. Dies ist eine direkte Folge der Anwendung der in Südtirol gültigen gesetzlichen Vorgaben, wo der Gesetzgeber die Agentur für öffentliche Verträge mit der

Come può essere constatato dal Graf. 1.1, solamente 10 stazioni appaltanti nel corso del 2015 hanno aggiudicato appalti per importi superiori al milione di euro nel settore dei lavori pubblici. Questo è una diretta conseguenza dell'applicazione delle disposizioni normative valide in Alto Adige, dove il legislatore provin-

Durchführung und der Vergabe von Vergabeverfahren bei Beträgen von einer Million Euro oder mehr beauftragt hat.

Einen Zuschlag für Ausschreibungsverfahren über dem europäischen Schwellenwert haben, zusätzlich zur Agentur für öffentliche Verträge, nur sechs Vergabestellen erteilt.

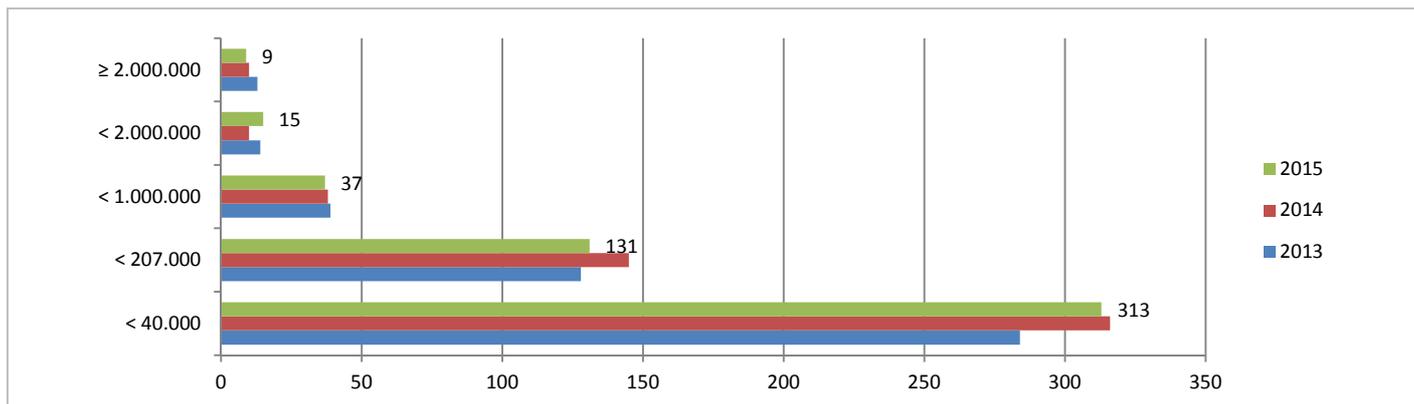
Graf. 1.2

**Anzahl der Vergabestellen, die Verfahren für Lieferaufträge und Dienstleistungen vergeben haben, nach Betragsklasse und nach Jahr – 2013 - 2015**

Situation am 31.12.

**Numero stazioni appaltanti che hanno affidato procedure di forniture e servizi per classe di importo e per anno – 2013 - 2015**

Situazione al 31.12.



Quelle: Informationssystem für öffentliche Verträge

Fonte: Sistema informativo contratti pubblici

Bis zum 31.12.2015 lag der europäische Schwellenwert im Bereich der Vergaben von Lieferaufträgen und Dienstleistungen bei 207.000 Euro. So wie es sich im Bereich der öffentlichen Arbeiten gezeigt hat, wirkt sich diese Schwelle auch bei Aufträgen für Lieferungen und Dienstleistungen auf die Anzahl der Vergabestellen, welche Vergaben mit Beträgen über diesem Schwellenwert durchgeführt haben, aus.

Bei Aufträgen für Lieferungen und Dienstleistungen beeinflusst, neben dem europäischen Schwellenwert, auch die Schwelle von 40.000 Euro die Anzahl an operativen Verwaltungen. Im Laufe des Jahres 2015 haben 313 Vergabestellen Aufträge bis zu 40.000 Euro vergeben, während 175 Aufträge zwischen 40.000 Euro und der europäischen Schwelle von 207.000 Euro vergeben worden sind.

Eine derartig eingeschränkte Operativität von Seiten einer großen Anzahl von Vergabestellen ergibt sich hauptsächlich aus folgenden Gründen:

- der eingeschränkte Bedarf an Ankäufen von Seiten einiger Arten von Vergabestellen (z.B. Schulen);
- die von den Vorschriften vorgesehenen Einschränkungen gegenüber einigen Subjekten (z.B. Gemeinden unter 10.000 Einwohner);
- der von der Agentur angebotene Service gegenüber einigen Strukturen für die Durchführung und die Vergabe von Vergabeverfahren über dem europäischen Schwellenwert.

ciale ha demandato all'Agenzia contratti pubblici l'indizione e l'aggiudicazione di procedure di gara di importo pari o superiore al milione di euro.

Ad aggiudicare procedure di gara sopra soglia europea, in aggiunta all'Agenzia contratti pubblici, sono state solo altre sei stazioni appaltanti.

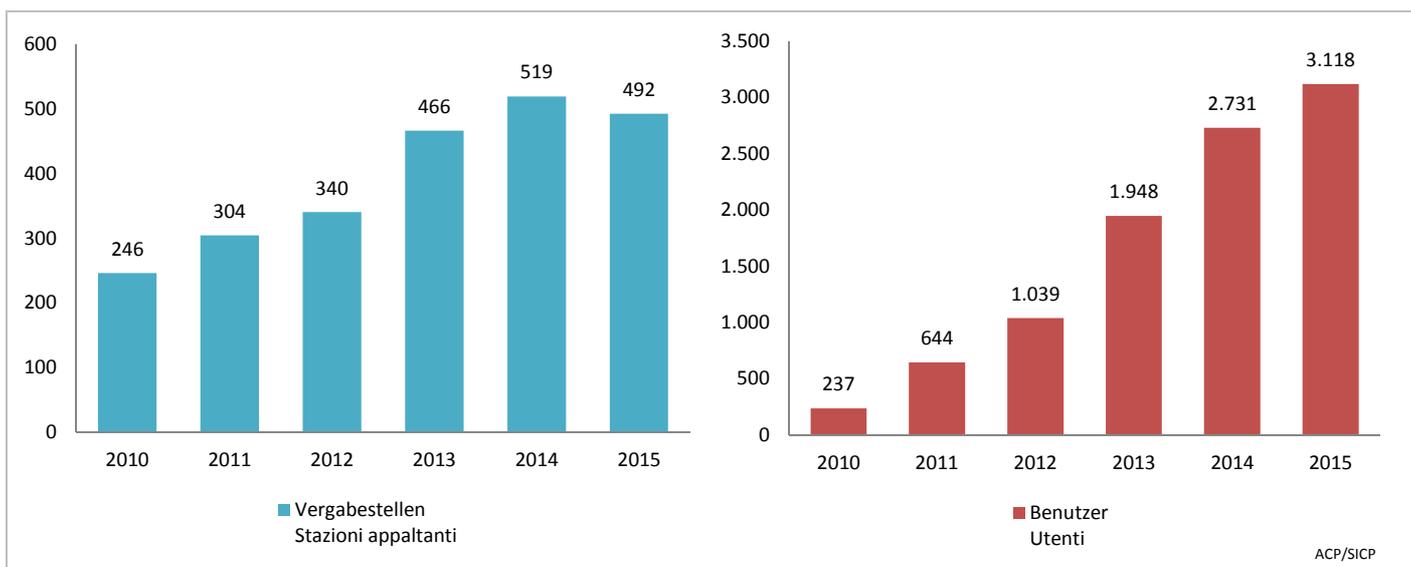
Fino al 31.12.2015, nel caso di appalti di forniture e servizi, la soglia europea era posta a 207.000 euro. Così come emerso nel caso degli appalti di lavori pubblici, anche per le forniture e servizi tale soglia risulta essere discriminante nel determinare il numero di stazioni appaltanti che hanno effettuato appalti per importi superiori a tale soglia.

Nel caso degli appalti per forniture e servizi, oltre alla soglia europea, anche la soglia dei 40.000 euro è determinante nel discriminare il numero di amministrazioni operative. Infatti, nel corso del 2015, sono state 313 le stazioni appaltanti che hanno affidato appalti fino a 40 mila euro, mentre 175 hanno proceduto con l'affidamento di appalti compresi tra i 40 mila euro e la soglia europea di 207 mila euro.

Tale limitata operatività da parte di un grande numero di stazioni appaltanti deriva soprattutto dalle seguenti motivazioni:

- il ristretto fabbisogno di acquisto da parte di alcune tipologie di stazioni appaltanti (es. scuole);
- le limitazioni previste dalle norme verso alcuni soggetti (es. Comuni inferiori ai 10.000 abitanti);
- il servizio offerto da parte dell'Agenzia nei confronti di alcuni soggetti per l'indizione ed aggiudicazione delle procedure di gara sopra soglia europea.

Graf. 1.3  
**Vergabestellen und entsprechende Benutzer nach Jahren – 2010 - 2015**  
 Situation am 31.12  
**Stazioni appaltanti e relativi utenti per anno – 2010 - 2015**  
 Situazione al 31.12



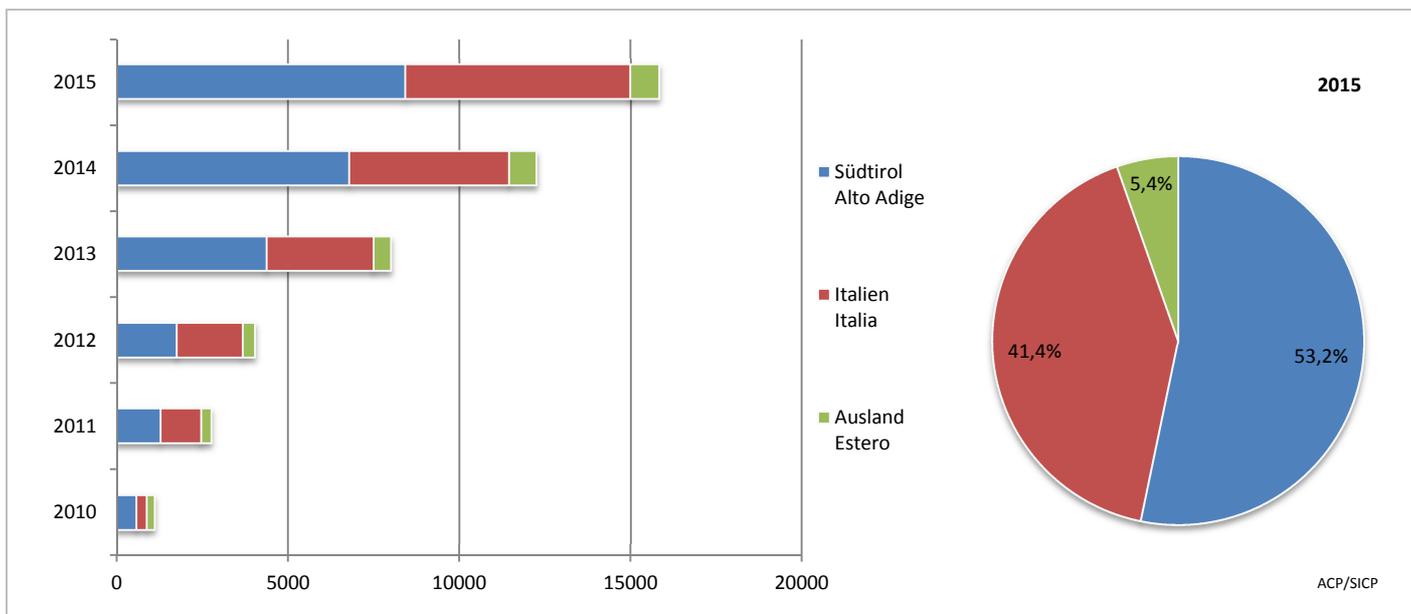
Quelle: Informationssystem für öffentliche Verträge

Fonte: Sistema informativo contratti pubblici

Im Gegensatz zu den Vergabestellen, ist die Anzahl der operativen Benutzer des Systems von 2.731 Benutzer im Jahr 2014 auf 3.118 im Jahr 2015 angestiegen. Das bedeutet, dass die Vielfältigkeit und die Komplexität der gesetzlich vorgeschriebenen Pflichten innerhalb der einzelnen Vergabestellen eine große Anzahl an Benutzern benötigt und miteinbezieht.

Contrariamente a quanto accaduto per le stazioni appaltanti, il numero di utenti abilitato ad operare con il sistema ha proseguito la crescita passando dai 2.731 utenti del 2014 ai 3.118 del 2015. Questo significa che la varietà e complessità degli adempimenti necessita e coinvolge un elevato numero di utenti all'interno delle singole stazioni appaltanti.

Graf. 1.4  
**Im Adressverzeichnis registrierte Wirtschaftsteilnehmer nach Herkunft und Jahr – 2010 - 2015**  
 Situation am 31.12  
**Operatori economici registrati in indirizzario per provenienza e per anno – 2010 - 2015**  
 Situazione al 31.12



Quelle: Informationssystem für öffentliche Verträge

Fonte: Sistema informativo contratti pubblici

Die Anzahl der im System registrierten Wirtschaftsteilnehmer (15.829) ist 2015 gegenüber dem Vorjahr um 29,3% angestiegen. Mit einem Zuwachs von 40,6% haben hauptsächlich Wirtschaftsteilnehmer aus anderen Regionen Italiens in starkem Maße dazu beigetragen.

Il numero degli operatori economici registrati a sistema (15.829) nel 2015 è cresciuto del 29,3% rispetto all'anno precedente. A contribuire maggiormente sono stati soprattutto gli operatori economici delle altre Regioni d'Italia con un incremento del 40,6%.

In Bezug auf ihre geografische Verteilung, kommen 53,2% der Wirtschaftsteilnehmer aus Südtirol, 41,4% aus anderen Regionen Italiens und 5,4% sind ausländische Betriebe.

In base alla ripartizione geografica di provenienza, gli operatori economici dell'Alto Adige rappresentano il 53,2%, rispetto al 41,4% delle altre Regioni d'Italia ed al 5,4% degli operatori esteri.

## 2 – Die Veröffentlichung von Ausschreibungen und Vergabeverfahren

## 2 – La pubblicazione delle procedure di gara ed affidamento

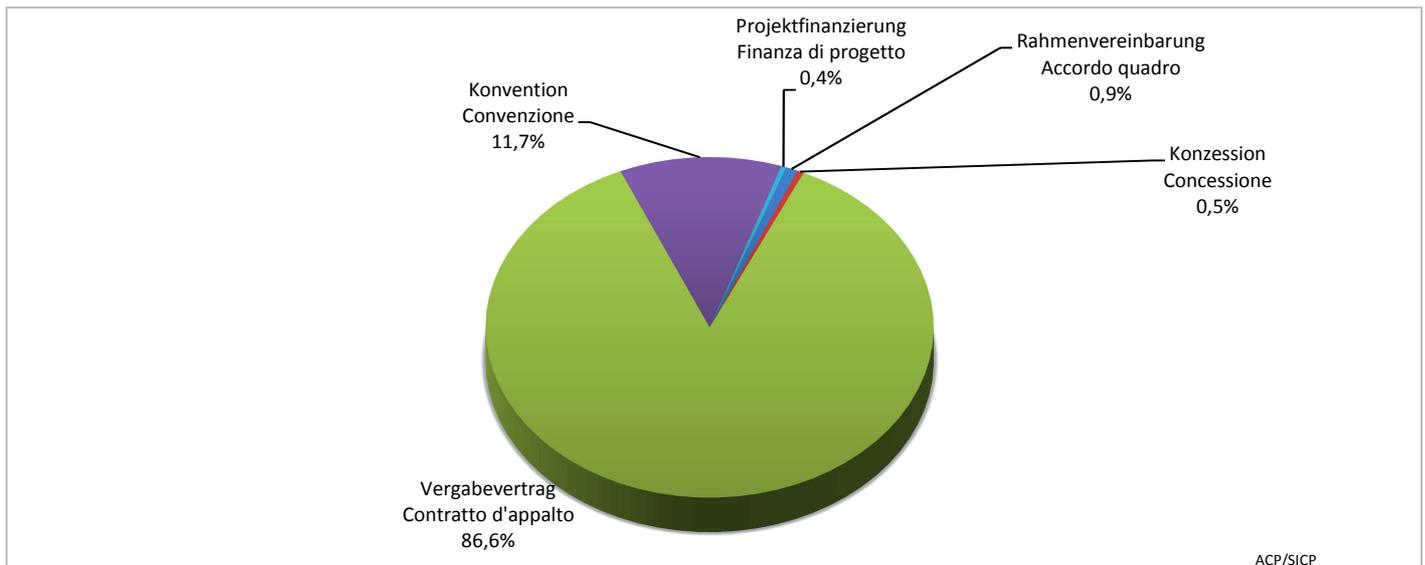
Graf. 2.1

### Veröffentlichung der Vergabeverfahren nach Art der Realisierung – 2015

Prozentuelle Verteilung nach Betrag

### Pubblicazione procedure di affidamento per modalità di realizzazione – 2015

Distribuzione percentuale per importo



Quelle: Informationssystem für öffentliche Verträge

Fonte: Sistema informativo contratti pubblici

Auch im Jahr 2015 wurde die Art der Realisierung der Ausschreibungen und Vergabeverfahren zum Großteil mittels Vergabevertrag durchgeführt (86,6%), mit einem wirtschaftlichen Gesamtwert von ca. 807 Millionen Euro.

Anche nell'anno 2015 la modalità di realizzazione delle procedure di gara e di affidamento è stata effettuata in gran parte mediante contratto d'appalto (86,6%), con valore economico pari a ca. 807 milioni di euro.

Der Einfluss der Konventionen (11,7%) auf den Gesamtbetrag der veröffentlichten Verfahren ist hauptsächlich auf die *Konvention für die Lieferung von elektrischer Energie* im Wert von 100 Millionen Euro zurückzuführen. Unter Anbetracht der Tatsache, dass diese Ausschreibung leer ausgegangen ist, ist die Durchführung einer neuen Ausschreibung 2016 vorgesehen.

L'incidenza delle convenzioni (11,7%) sull'importo totale delle procedure pubblicate è dovuto soprattutto alla *Convenzione per la fornitura di energia elettrica per un valore di 100 milioni di euro*. In considerazione del fatto che tale gara d'appalto però è andata deserta, è prevista l'indizione di una nuova gara nel corso del 2016.

Die übrigen Arten der Realisierung von Ausschreibungen machen gegenüber dem Gesamtwert einen sehr geringen Teil von unter 1% aus.

Le restanti modalità di realizzazione delle procedure di gara hanno evidenziato delle quote marginali rispetto all'importo totale, in ogni caso inferiori all'1%.

Tab. 2.1

**Veröffentlichung Vergabeverfahren (a) nach Vertragsart und Art der Vergabestelle – 2013 - 2015**

Anzahl der Vergaben

**Pubblicazione procedure di affidamento (a) per tipo contratto e tipo stazione appaltante – 2013 - 2015**

Numero procedure

	Arbeiten Lavori Pubblici	Liefieraufträge Forniture	Dienstleistungen Servizi	Insgesamt Totale	
<b>2013</b>					
Provinz	1.284	4.511	5.878	11.673	Provincia
Gemeinden	2.067	3.299	3.070	8.436	Comuni
Sanitätsbetrieb	16	221	206	443	Azienda sanitaria
Andere Vergabestellen	331	975	1.142	2.448	Altre stazioni appaltanti
Schulen	44	3.454	2.213	5.711	Scuole
Agentur für Verträge	28	12	21	61	Agenzia contratti
<b>Insgesamt</b>	<b>3.770</b>	<b>12.472</b>	<b>12.530</b>	<b>28.772</b>	<b>Totale</b>
<b>2014</b>					
Provinz	2.191	6.732	6.717	15.640	Provincia
Gemeinden	4.036	6.613	7.007	17.656	Comuni
Sanitätsbetrieb	37	218	208	463	Azienda sanitaria
Andere Vergabestellen	516	2.585	2.301	5.402	Altre stazioni appaltanti
Schulen	9	3.498	2.558	6.065	Scuole
Agentur für Verträge	61	29	63	153	Agenzia contratti
<b>Insgesamt</b>	<b>6.850</b>	<b>19.675</b>	<b>18.854</b>	<b>45.379</b>	<b>Totale</b>
<b>2015</b>					
Provinz	2.416	7.586	6.937	16.939	Provincia
Gemeinden	5.231	10.069	9.705	25.005	Comuni
Sanitätsbetrieb	28	278	178	484	Azienda sanitaria
Andere Vergabestellen	460	2.112	2.075	4.647	Altre stazioni appaltanti
Schulen	18	6.231	3.607	9.856	Scuole
Agentur für Verträge	39	30	56	125	Agenzia contratti
<b>Insgesamt</b>	<b>8.192</b>	<b>26.306</b>	<b>22.558</b>	<b>57.056</b>	<b>Totale</b>

(a) ausgenommen Rahmenvereinbarung, Konvention, Projektfinanzierung und Planungswettbewerb  
 (a) escluse le procedure di accordo quadro, convenzioni, finanza di progetto e concorsi di progettazione  
 Vorläufige Daten

Quelle: Informationssystem für öffentliche Verträge

Dati provvisori  
 Fonte: Sistema informativo contratti pubblici

Auch im Laufe des Jahres 2015 konnte, gegenüber dem Vorjahr, ein starker Zuwachs der Verfahren (25,7%) auf dem Portal (57.056) festgestellt werden. Dies ist besonders auf die von Seiten der Vergabestellen weit verbreitete Verwendung der Plattform für Ankäufe unter 40.000 Euro zurückzuführen. In engem Zusammenhang damit steht die Möglichkeit, die eingetragenen Daten zur Erfüllung der Transparenzpflichten verwenden zu können.

Die Gemeinden und Bezirksgemeinschaften stellen mit 43,8% jenen Teil der Vergabestellen dar, die am meisten Verfahren veröffentlicht haben (25.005).

Die Schulen sind mit 9.856 veröffentlichten Verfahren, jene Vergabestellen, die den größten Anstieg gegenüber dem Vorjahr verzeichnen können (62,5%).

Anche nel 2015 il numero delle procedure transitate sul portale (57.056) sono fortemente aumentate (25,7%) rispetto all'anno precedente. Questo è dovuto in particolar modo al più diffuso utilizzo della piattaforma per gli acquisti di importi inferiori ai 40.000 euro da parte delle stazioni appaltanti, anche in relazione alla possibilità di utilizzare tali dati per adempiere alle disposizioni normative in materia di trasparenza.

I comuni e le comunità comprensoriali, con una quota del 43,8%, rappresentano la tipologia di stazione appaltante che ha pubblicato il maggior numero di procedure (25.005).

Le scuole, con 9.856 procedure pubblicate, risultano essere la tipologia di stazione appaltante a far registrare la crescita maggiore (62,5%) rispetto all'anno precedente.

Tab. 2.2

**Veröffentlichung Vergabeverfahren (a) nach Vertragsart und Art der Vergabestelle – 2013 - 2015**

Beträge in Tausend Euro

**Pubblicazione procedure di affidamento (a) per tipo contratto e tipo stazione appaltante – 2013 - 2015**

Importi in migliaia di euro

	Arbeiten Lavori Pubblici	Lieferaufträge Forniture	Dienstleistungen Servizi	Insgesamt Totale	
<b>2013</b>					
Provinz	58.489	13.427	38.449	110.364	Provincia
Gemeinden	96.137	35.761	45.705	177.603	Comuni
Sanitätsbetrieb	5.820	9.316	79.078	94.213	Azienda sanitaria
Andere Vergabestellen	32.410	16.703	19.587	68.701	Altre stazioni appaltanti
Schulen	39	1.514	2.011	3.564	Scuole
Agentur für Verträge	136.944	6.906	5.371	149.221	Agenzia contratti
<b>Insgesamt</b>	<b>329.838</b>	<b>83.627</b>	<b>190.200</b>	<b>603.666</b>	<b>Totale</b>
<b>2014</b>					
Provinz	50.151	15.630	38.392	104.173	Provincia
Gemeinden	141.501	33.276	87.926	262.703	Comuni
Sanitätsbetrieb	4.363	19.024	45.595	68.982	Azienda sanitaria
Andere Vergabestellen	66.901	28.338	33.943	129.182	Altre stazioni appaltanti
Schulen	12	4.633	4.533	9.178	Scuole
Agentur für Verträge	135.553	11.343	78.332	225.228	Agenzia contratti
<b>Insgesamt</b>	<b>398.481</b>	<b>112.243</b>	<b>288.721</b>	<b>799.446</b>	<b>Totale</b>
<b>2015</b>					
Provinz	58.912	25.836	45.533	130.281	Provincia
Gemeinden	181.268	39.958	76.516	297.742	Comuni
Sanitätsbetrieb	6.111	30.283	43.033	79.427	Azienda sanitaria
Andere Vergabestellen	64.502	26.241	35.231	125.974	Altre stazioni appaltanti
Schulen	34	6.356	6.518	12.908	Scuole
Agentur für Verträge	116.961	14.945	29.182	161.087	Agenzia contratti
<b>Insgesamt</b>	<b>427.787</b>	<b>143.618</b>	<b>236.014</b>	<b>807.419</b>	<b>Totale</b>
<b>Δ assoluta 2014/2013</b>					
Provinz	- 8.337	2.203	- 57	- 6.192	Provincia
Gemeinden	45.364	- 2.486	42.221	85.100	Comuni
Sanitätsbetrieb	- 1.457	9.709	- 33.483	- 25.231	Azienda sanitaria
Andere Vergabestellen	34.491	11.634	14.356	60.481	Altre stazioni appaltanti
Schulen	- 27	3.119	2.522	5.614	Scuole
Agentur für Verträge	- 1.392	4.437	72.961	76.007	Agenzia contratti
<b>Insgesamt</b>	<b>68.643</b>	<b>28.616</b>	<b>98.521</b>	<b>195.780</b>	<b>Totale</b>
<b>Δ assoluta 2015/2014</b>					
Provinz	8.761	10.206	7.141	26.108	Provincia
Gemeinden	39.766	6.682	- 11.410	35.039	Comuni
Sanitätsbetrieb	1.748	11.259	- 2.562	10.445	Azienda sanitaria
Andere Vergabestellen	- 2.399	- 2.097	1.289	- 3.208	Altre stazioni appaltanti
Schulen	22	1.723	1.985	3.730	Scuole
Agentur für Verträge	- 18.592	3.602	- 49.151	- 64.141	Agenzia contratti
<b>Insgesamt</b>	<b>29.305</b>	<b>31.375</b>	<b>- 52.707</b>	<b>7.973</b>	<b>Totale</b>
<b>Δ % 2015/2014</b>					
Provinz	17,5	65,3	18,6	25,1	Provincia
Gemeinden	28,1	20,1	- 13,0	13,3	Comuni
Sanitätsbetrieb	40,1	59,2	- 5,6	15,1	Azienda sanitaria
Andere Vergabestellen	- 3,6	- 7,4	3,8	- 2,5	Altre stazioni appaltanti
Schulen	184,9	37,2	43,8	40,6	Scuole
Agentur für Verträge	- 13,7	31,8	- 62,7	- 28,5	Agenzia contratti
<b>Insgesamt</b>	<b>7,4</b>	<b>28,0</b>	<b>- 18,3</b>	<b>1,0</b>	<b>Totale</b>

(a) ausgenommen Rahmenvereinbarung, Konvention, Projektfinanzierung und Planungswettbewerb  
 (a) escluse le procedure di accordo quadro, convenzioni, finanza di progetto e concorsi di progettazione  
 Vorläufige Daten  
 Quelle: Informationssystem für öffentliche Verträge

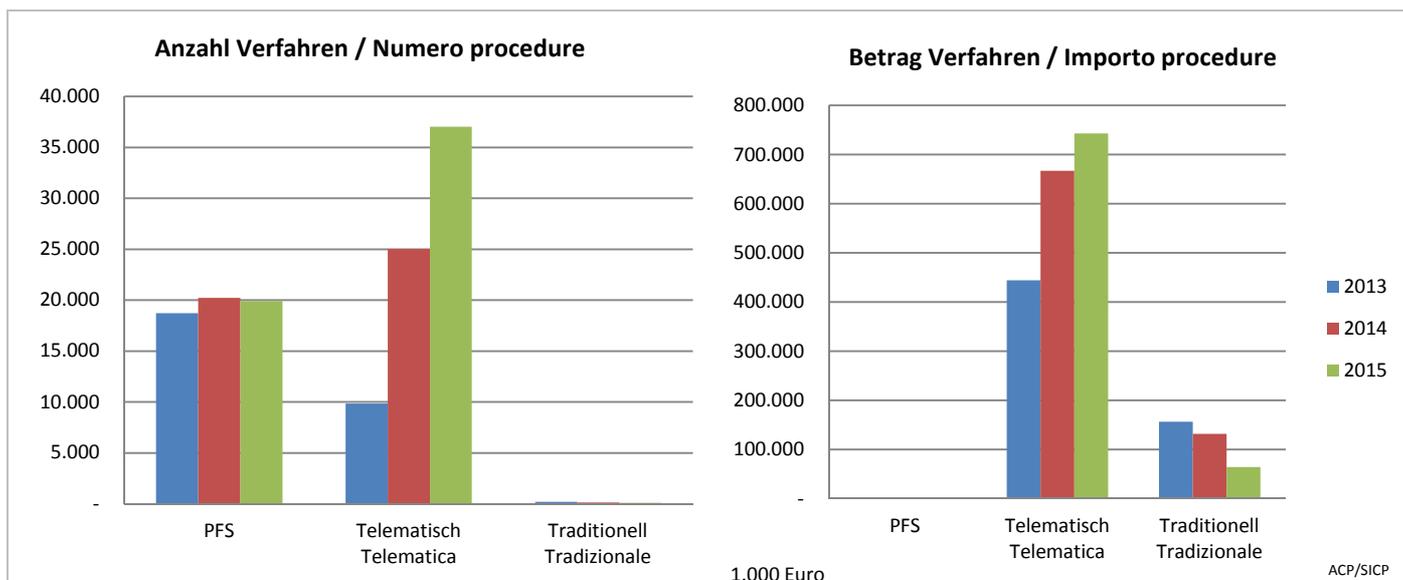
Dati provvisori  
 Fonte: Sistema informativo contratti pubblici

Die Gesamtsumme der veröffentlichten Aufträge übersteigt 800 Millionen Euro, mit einem leichten Anstieg von 1,0% gegenüber 2014.

L'ammontare complessivo degli appalti pubblicati supera gli 800 milioni di euro, registrando soltanto un lieve incremento (1,0%) rispetto al 2014.

53,0% der Veröffentlichungen betreffen öffentliche Arbeiten, 29,2% Dienstleistungen und die übrigen 17,8% Lieferungen. Im Vergleich zum Vorjahr haben die Veröffentlichungen von Dienstleistungen abgenommen, während Lieferungen und öffentliche Arbeiten zugenommen haben.

In termini di valore, il 53,0% delle pubblicazioni ha riguardato le procedure di lavori pubblici, il 29,2% quelle dei servizi ed il restante 17,8% quelle delle forniture. Rispetto all'anno precedente subisce una diminuzione il valore totale delle pubblicazioni per servizi e per contro aumenta quello per forniture e lavori pubblici.



(a) ausgenommen Rahmenvereinbarung, Konvention, Projektfinanzierung und Planungswettbewerb  
 (a) escluse le procedure di accordo quadro, convenzione, concessione, finanza di progetto e concorsi di progettazione  
 Vorläufige Daten  
 Quelle: Informationssystem für öffentliche Verträge

Dati provvisori  
 Fonte: Sistema informativo contratti pubblici

Der Großteil der auf dem Portal veröffentlichten Verfahren wurden telematisch durchgeführt (37.035), gegenüber 2014, mit einem Anstieg von 48,0% gegenüber 2014. Die Verfahren außerhalb des Systems (PFS), Prozeduren, die nicht mit den von der Plattform ISOV zur Verfügung gestellten Mitteln durchgeführt werden, stellen einen wesentlichen Anteil der aufgezählten Verfahren dar (34,9%). Es handelt sich um Ankäufe mit kleineren Beträgen, die auf der Consip Plattform abgewickelt werden (MEPA, Beitritt zu Konventionen und Rahmenverträge), oder solche, die ohne telematisches Verfahren durchgeführt worden sind. Die traditionellen Verfahren (106) stellen schließlich eine Randerscheinung dar.

Die telematischen Verfahren decken 92,0% des Gesamtbetrages ab, der 2015 von den lokalen Vergabestellen ausgeschrieben worden ist, mit einem Anstieg von 9,0% gegenüber 2014.

### 3 – Die Zuschläge und Vergaben

Die Gesamtsumme der Zuschläge und Vergaben (985 Mio. Euro), die 2015 aufgezeichnet worden ist, ist größer als jene der Ausschreibungen. Es wird daran erinnert, dass hier auch jene Verfahren berücksichtigt werden, welche keine Unterzeichnung eines Vertrags oder eines Auftragschreibes an einen Wirtschaftsteilnehmer zur Folge haben, weil die Ausschreibung annulliert, widerrufen oder leer ausgehen ist.

La maggior parte delle procedure pubblicate sul portale hanno seguito la modalità telematica (37.035) con un incremento del 48,0% rispetto al 2014. Le procedure fuori sistema (PFS), così definite in quanto la transazione commerciale viene svolta utilizzando strumenti diversi da quelli messi a disposizione dalla piattaforma SICP, rappresentano una quota rilevante (34,9%) delle procedure registrate. Sono qui compresi soprattutto gli acquisti di importo esiguo effettuati sulle piattaforme di Consip (MEPA, adesioni a convenzioni e accordi quadro), oppure avvenute senza ricorrere alla procedura telematica. Infine le procedure svolte in modalità tradizionale (106) rappresentano una modalità residuale.

La procedura per via telematica copre il 92,0% dell'importo complessivamente bandito nel 2015 da parte delle stazioni appaltanti locali, con un incremento di 9 punti percentuali rispetto alla quota del 2014.

### 3 – Le aggiudicazioni e gli affidamenti

L'ammontare di aggiudicazioni ed affidamenti (985 milioni di euro) registra nel 2015 un importo superiore a quello delle indizioni. Va comunque ricordato che vengono qui ricomprese anche le procedure che non comporteranno la sottoscrizione di un contratto o di una lettera di affidamento ad un operatore economico, perché annullate, revocate o andate deserte.

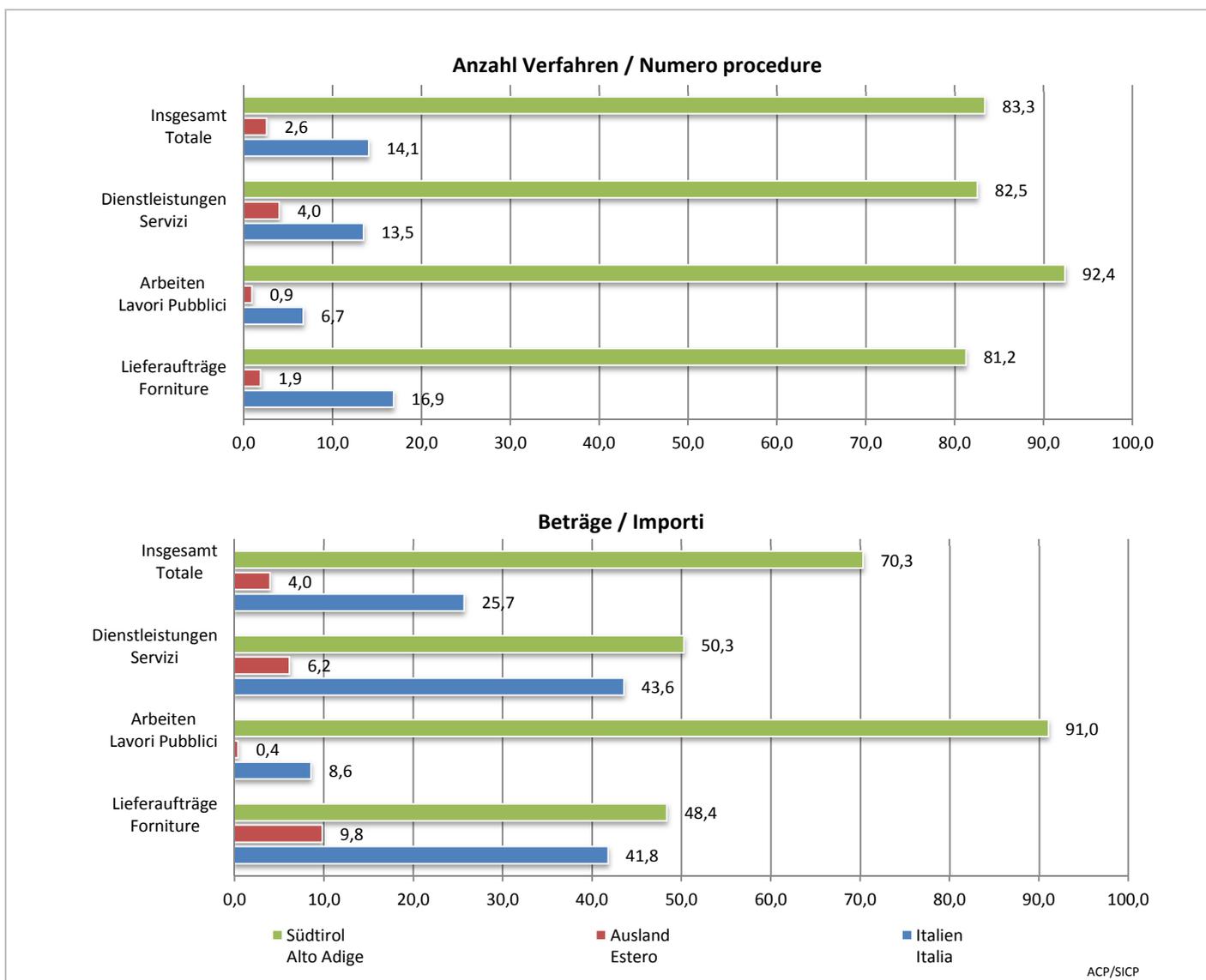
Graf. 3.1

**Zuschlag der Verfahren (a) nach Vertragsart und Herkunft des Zuschlagsempfängers – 2015**

Prozentuelle Verteilung

**Aggiudicazione procedure (a) per tipo contratto e provenienza operatore economico – 2015**

Distribuzione percentuale



(a) ausgenommen Rahmenvereinbarung, Konvention, Projektfinanzierung und Planungswettbewerb  
 (a) escluse le procedure di accordo quadro, convenzione, concessione, finanza di progetto e concorsi di progettazione  
 Vorläufige Daten  
 Quelle: Informationssystem für öffentliche Verträge

Dati provvisori  
 Fonte: Sistema informativo contratti pubblici

Tab. 3.1

**Zuschlag der Verfahren (a) nach Betragsklasse und Vertragsart – 2015**

Anzahl Verfahren

**Aggiudicazione procedure (a) per classe di importo e tipo di contratto – 2015**

Numero procedure

in 1.000	< 40	40 - 150	150 - 207	207 - 1.000	1.000 - 2.000	2.000 - 5.000	≥ 5.000	Ohne Betrag Senza Importo	Insgesamt Totale	
Arbeiten	6.381	568	150	341	23	18	17	5	7.503	Lavori Pubblici
Lieferaufträge	23.531	371	61	69	15	8	2	13	24.070	Forniture
Dienstleistungen	19.473	645	106	138	26	9	2	20	20.419	Servizi
<b>Insgesamt</b>	<b>49.385</b>	<b>1.584</b>	<b>317</b>	<b>548</b>	<b>64</b>	<b>35</b>	<b>21</b>	<b>38</b>	<b>51.992</b>	<b>Totale</b>

(a) ausgenommen Rahmenvereinbarung, Konvention, Projektfinanzierung und Planungswettbewerb  
 (a) escluse le procedure di accordo quadro, convenzione, concessione, finanza di progetto e concorsi di progettazione  
 Vorläufige Daten  
 Quelle: Informationssystem für öffentliche Verträge

Dati provvisori  
 Fonte: Sistema informativo contratti pubblici

Tab. 3.2

**Zuschlag der Verfahren (a) nach Betragsklasse und Herkunft des Zuschlagsempfängers – 2015**

Anzahl Verfahren

**Aggiudicazione procedure (a) per classe di importo e provenienza dell'aggiudicatario – 2015**

Numero procedure

in 1.000	< 40	40 - 150	150 - 207	207 - 1.000	1.000 - 2.000	2.000 - 5.000	≥ 5.000	Ohne Betrag Senza Importo	Insgesamt Totale	
Italien	6.646	389	83	137	35	13	4	6	7.313	Italia
Ausland	1.203	102	14	16	4	2	1	3	1.345	Estero
Südtirol	41.536	1.093	220	395	25	20	16	29	43.334	Alto Adige
<b>Insgesamt</b>	<b>49.385</b>	<b>1.584</b>	<b>317</b>	<b>548</b>	<b>64</b>	<b>35</b>	<b>21</b>	<b>38</b>	<b>51.992</b>	<b>Totale</b>

(a) ausgenommen Rahmenvereinbarung, Konvention, Projektfinanzierung und Planungswettbewerb

(a) escluse le procedure di accordo quadro, convenzione, concessione, finanza di progetto e concorsi di progettazione

Vorläufige Daten

Quelle: Informationssystem für öffentliche Verträge

Dati provvisori

Fonte: Sistema informativo contratti pubblici

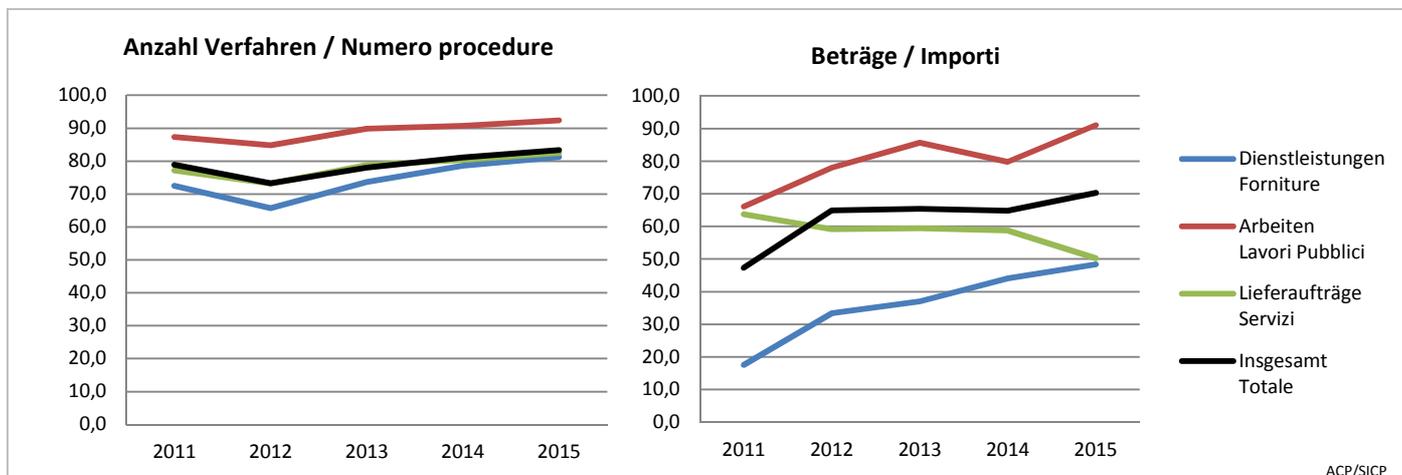
Graf. 3.2

**Zuschlag der Verfahren (a) an Wirtschaftsteilnehmer aus Südtirol nach Art des Vertrages und Jahr – 2011 - 2015**

Prozentsatz

**Aggiudicazione procedure (a) ad operatori economici dell'Alto Adige per tipo di contratto ed anno – 2011 - 2015**

Incidenza percentuale



(a) ausgenommen Rahmenvereinbarung, Konvention, Projektfinanzierung und Planungswettbewerb

(a) escluse le procedure di accordo quadro, convenzione, concessione, finanza di progetto e concorsi di progettazione

Vorläufige Daten

Quelle: Informationssystem für öffentliche Verträge

Dati provvisori

Fonte: Sistema informativo contratti pubblici

In den letzten Jahren lässt sich tendenziell ein Anstieg der Verfahren, welche an Wirtschaftsteilnehmern mit Sitz in Südtirol vergeben worden sind, feststellen. Für das Jahr 2015 bedeutet dies 83,3%, mit dem größten Anteil bei den Verträgen für öffentliche Arbeiten mit einem Wert von 92,4%.

Die Südtiroler Wirtschaftsteilnehmer sind zu 70,3% die Empfänger des vergeben Gesamtbeitrages, im Gegensatz zu den 47,4% aus dem Jahr 2011. Dieser Anstieg, wenn auch mit unterschiedlichen Marktanteilen, scheint bei öffentlichen Bauaufträgen und Lieferungen ähnlich zu sein, während bei den Dienstleistungen ein Rückgang von 63,7% 2011 auf 50,3% 2015 zu verzeichnen ist. Auch in wirtschaftlicher Hinsicht sind die öffentlichen Bauaufträge jene, die den größten Anteil mit 91,0% aufweisen.

Le procedure affidate ad operatori economici con sede in Alto Adige denota una dinamica tendenzialmente crescente negli ultimi anni. Per l'anno 2015 l'incidenza di queste ultime, dal punto di vista numerico, risulta dell'83,3%, con il massimo per i contratti di lavori pubblici i quali registrano una quota del 92,4%.

Gli operatori economici dell'Alto Adige risultano essere destinatari del 70,3% degli importi complessivamente aggiudicati, rispetto al 47,4% del 2011. Tale dinamica crescente, sebbene con quote di mercato diversificate, risulta simile a quella dei contratti di lavori pubblici e quella di forniture, mentre i servizi segnalano una dinamica negativa passando dal 63,7% del 2011 al 50,3% del 2015. Anche in termini economici sono i contratti di lavori pubblici ad evidenziare l'indice più elevato con il 91,0%.

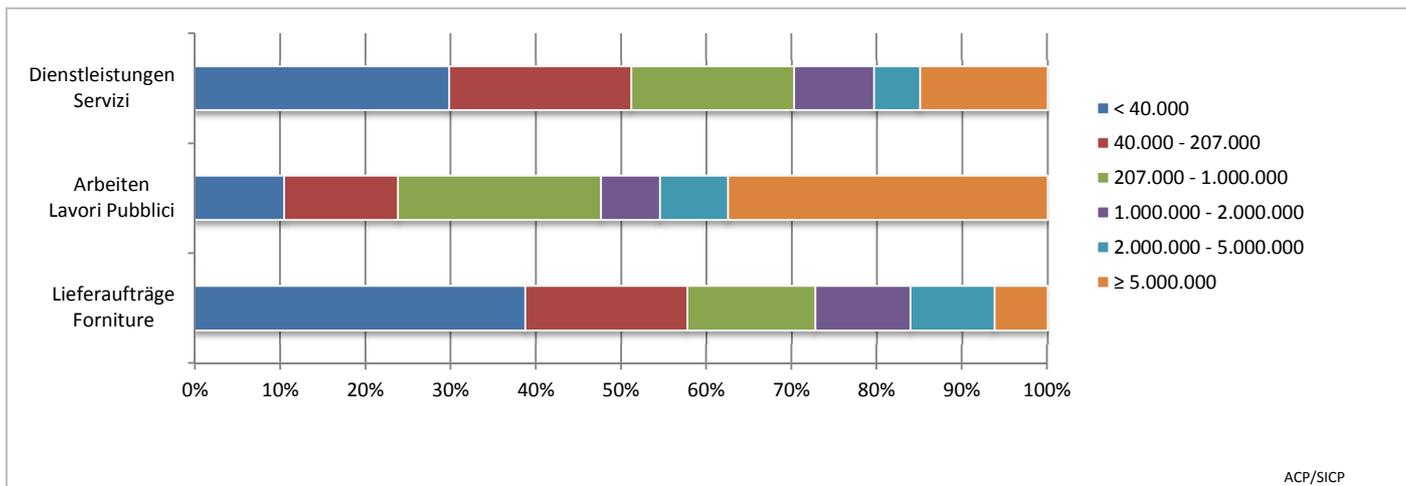
Graf. 3.3

**Zuschlag der Verfahren (a) nach Betragsklasse und Vertragsart – 2015**

Prozentuelle Verteilung nach Betrag

**Aggiudicazione procedure (a) per classe di importo e tipo di contratto – 2015**

Distribuzione percentuale per importo



(a) ausgenommen Rahmenvereinbarung, Konvention, Projektfinanzierung und Planungswettbewerb  
 (a) escluse le procedure di accordo quadro, convenzione, concessione, finanza di progetto e concorsi di progettazione  
 Vorläufige Daten  
 Quelle: Informationssystem für öffentliche Verträge

Dati provvisori  
 Fonte: Sistema informativo contratti pubblici

Sei es bei Aufträgen für Dienstleistungen, wie auch bei jenen für Lieferungen stammen über 50% der gesamten Zuschlagssumme aus Verfahren unterhalb des europäischen Schwellenwertes (<207.000 Euro). Bei öffentlichen Arbeiten ändert sich diese Zusammensetzung aber erheblich. Der Hauptanteil der Verträge sind jene über 5 Millionen Euro, gefolgt von jenen mit Beträgen zwischen 207.000 und 1 Million Euro.

Sia nei contratti per servizi che in quelli per forniture l'ammontare aggiudicato nelle procedure di importo inferiore alla soglia europea (<207.000 euro) rappresenta oltre il 50% dell'importo complessivo. Per quanto riguarda invece i contratti relativi ai lavori pubblici, la composizione del valore complessivo si differenzia notevolmente. In questo caso la quota maggiore è costituita dai contratti di importo superiore ai 5 milioni di euro, seguita dalla fascia di importo che va da 207.000 ad 1 milione di euro.

In Hinblick auf die Anzahl der Vertragsabschlüsse, liegt die Verteilung nach Betragsklassen vermehrt auf jenen unter 40.000 Euro, die bei allen drei Arten der Verträge zwischen 85,6% und 97,8% betragen.

Considerando invece il numero dei contratti aggiudicati, la distribuzione per classe di importo evidenzia una concentrazione sostanziale di affidamenti al di sotto dei 40.000 euro, che per tutte le tre tipologie di contratti si aggira tra l'85,6% ed il 97,8%.

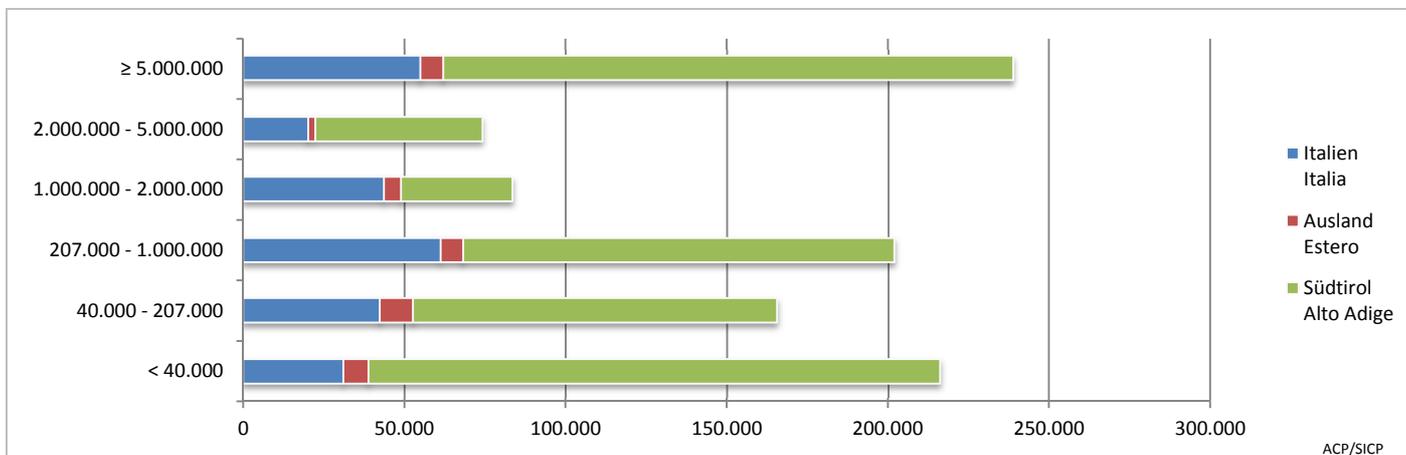
Graf. 3.4

**Zuschlag der Verfahren (a) nach Betragsklasse und Herkunft des Zuschlagsempfängers – 2015**

Beträge

**Aggiudicazione procedure (a) per classe di importo e provenienza dell'aggiudicatario – 2015**

Importi



(a) ausgenommen Rahmenvereinbarung, Konvention, Projektfinanzierung und Planungswettbewerb  
 (a) escluse le procedure di accordo quadro, convenzione, concessione, finanza di progetto e concorsi di progettazione  
 Vorläufige Daten  
 Quelle: Informationssystem für öffentliche Verträge

Dati provvisori  
 Fonte: Sistema informativo contratti pubblici

Auch in der Verteilung des zugeschlagenen Betrages nach Beträgsklasse überwiegen die Vergaben an lokale Unternehmen und Freiberufler. Eine Ausnahme bildet, für das Jahr 2015, die Beträgsklasse zwischen 1.000.000 und 2.000.000 Euro, für welche andere Provinzen 43 Millionen Euro im Vergleich zu den 34 Millionen Euro Südtirols, erreichen.

Anche la distribuzione dell'ammontare aggiudicato per classe d'importo vede prevalere gli affidamenti alle imprese e professionisti provinciali, con la sola eccezione, per l'anno 2015, della classe tra 1.000.000 e 2.000.000 di euro nella quale le altre province raggiungono i 43 milioni rispetto ai 34 milioni dell'Alto Adige.

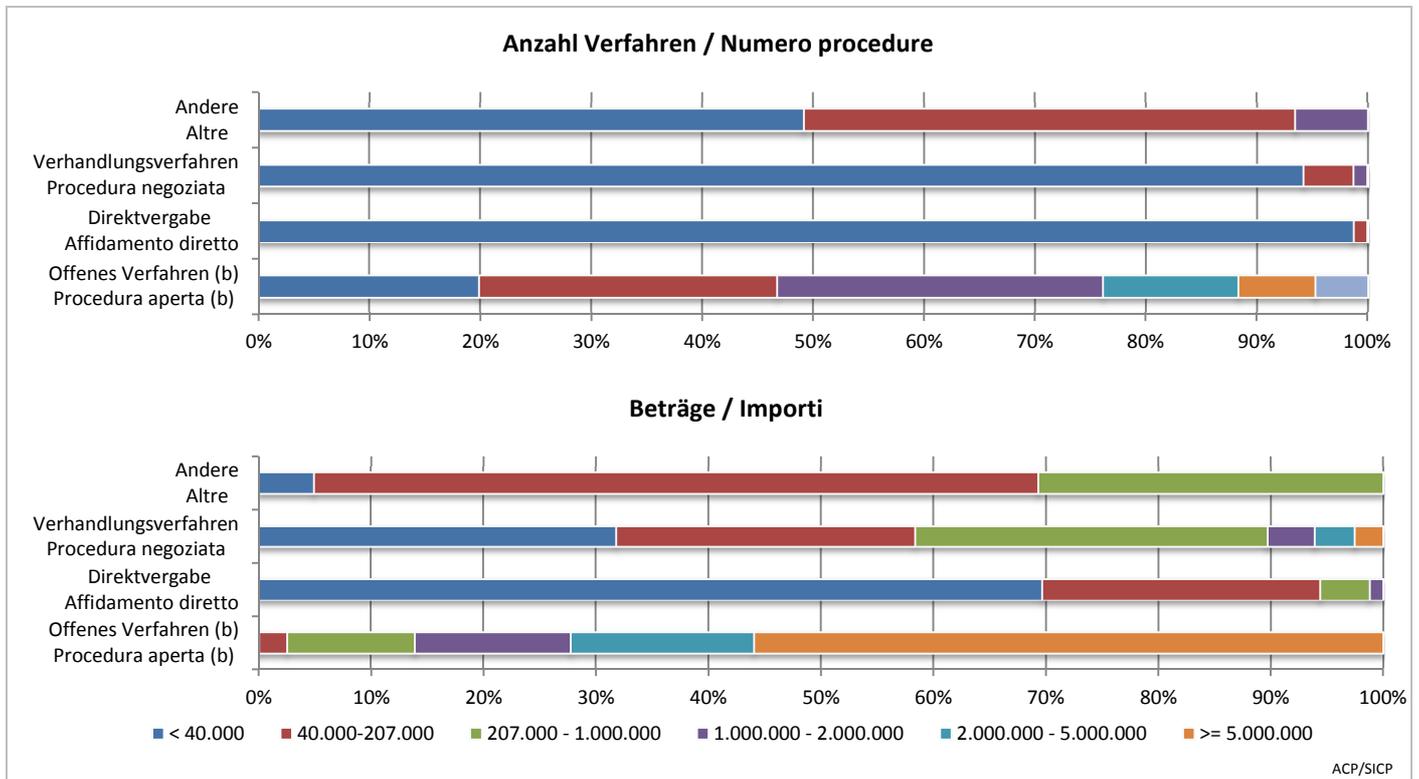
Graf. 3.5

**Zuschlag der Verfahren (a) nach Verfahrensart und Beträgsklasse – 2015**

Prozentuelle Verteilung

**Aggiudicazione procedure (a) per tipo procedura e classe di importo – 2015**

Distribuzione percentuale



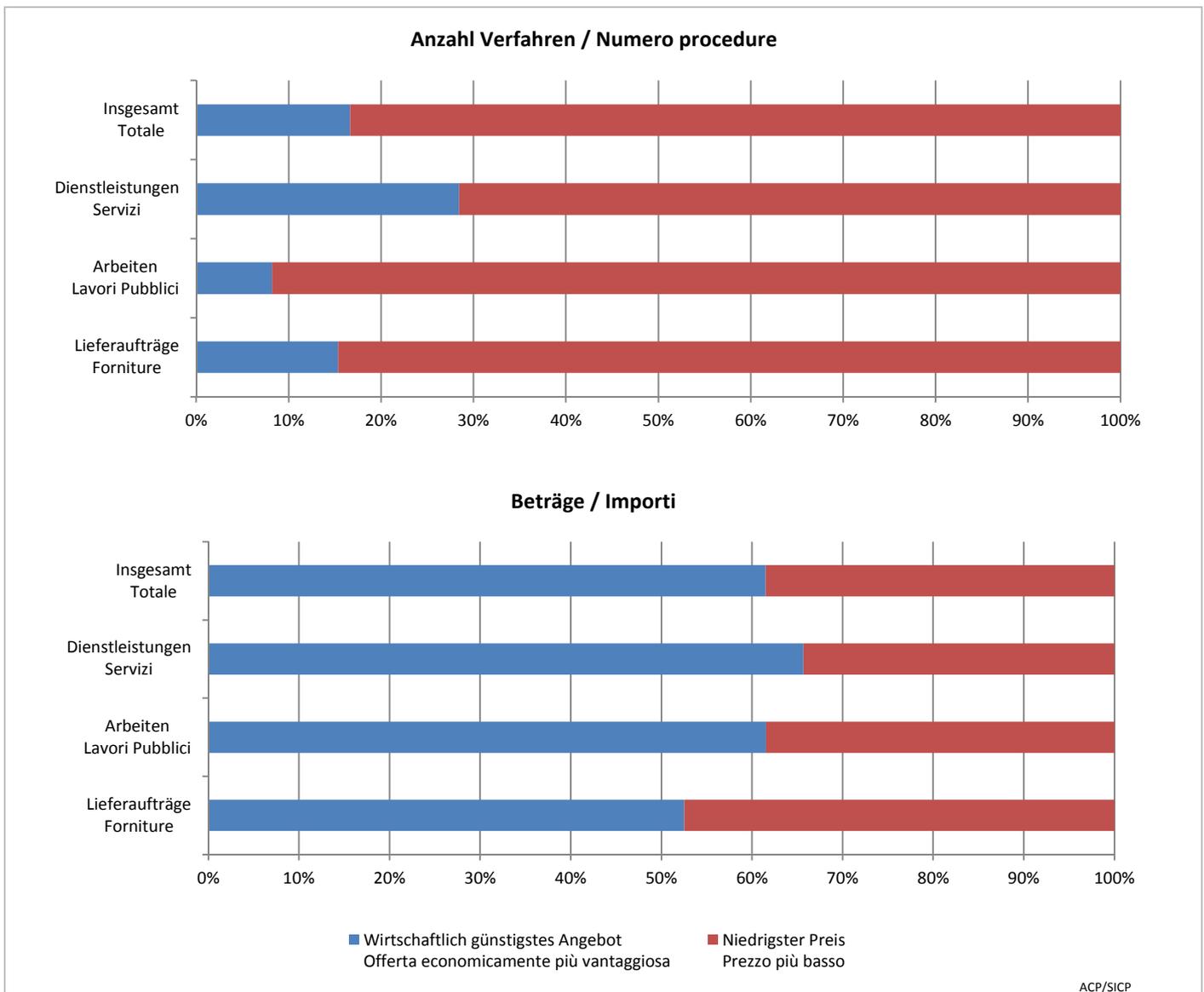
(a) ausgenommen Rahmenvereinbarung, Konvention, Projektfinanzierung und Planungswettbewerb  
 (b) 77,5% der offenen Verfahren < 40.000 lassen sich auf PFS Modalitäten zurückführen und ergeben wahrscheinlich eine falsche Klassifizierung, durch die Vergabestelle, bei der Art des verwendeten Verfahrens  
 (a) escluse le procedure di accordo quadro, convenzione, concessione, finanza di progetto e concorsi di progettazione  
 (b) Il 77,5% delle procedure aperte < 40.000 derivano da modalità PFS e probabilmente scontano una errata classificazione, da parte della stazione appaltante, del tipo di procedura utilizzata  
 Vorläufige Daten  
 Quelle: Informationssystem für öffentliche Verträge  
 Dati provvisori  
 Fonte: Sistema informativo contratti pubblici  
 ACP/SICP

In den Beträgsklassen unter 1 Million Euro werden am häufigsten Verhandlungsverfahren und Direktvergaben verwendet.

Le procedure negoziate e di affidamento diretto sono quelle maggiormente utilizzate nelle classi di importo al di sotto del milione di euro.

Die offenen Verfahren werden allgemein bei Verfahren mit Beträgen über dem EU-Schwellenwert, für Lieferungen und Dienstleistungen (207.000 Euro), angewandt. Unter diesem Schwellenwert fällt nur ein Prozentsatz von 2,5% der offenen Verfahren.

Le procedure aperte vengono generalmente utilizzate per gli importi superiori alla soglia comunitaria prevista per forniture e servizi (207.000 euro), infatti la quota delle aggiudicazioni sotto tale soglia è soltanto del 2,5% sull'importo totale delle procedure aperte.



(a) ausgenommen Rahmenvereinbarung, Konvention, Projektfinanzierung und Planungswettbewerb

(b) nur Verfahren mit Ausschreibungsbeträgen, mit Ausnahme der Direktvergaben

(a) escluse le procedure di accordo quadro, convenzione, concessione, finanza di progetto e concorsi di progettazione

(b) solo procedure con importo a base di gara, esclusi gli affidamenti diretti

Vorläufige Daten

Quelle: Informationssystem für öffentliche Verträge

Dati provvisori

Fonte: Sistema informativo contratti pubblici

83,3% der Vergabeverfahren, ausgenommen Direktvergaben, werden nach dem Kriterium des niedrigsten Preises zugeschlagen, die restlichen 16,7% nach jenem des wirtschaftlich günstigsten Angebots.

L'83,3% delle procedure, al netto degli affidamenti diretti, risulta essere aggiudicato secondo il criterio del prezzo più basso, ed il restante 16,7% secondo il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa.

Unter Berücksichtigung des Gesamtwertes ändert sich die Verteilung: das Kriterium des niedrigsten Preises sinkt auf 38,5%, und das Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebots steigt auf 61,5%. Wie schon 2014, ist auch 2015 im Dienstleistungssektor der größte Anstieg beim Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebots (65,7%). Die allgemeine Tendenz bleibt in Bezug auf die verschiedenen Vertragsarten, verglichen mit dem Vorjahr, gleich.

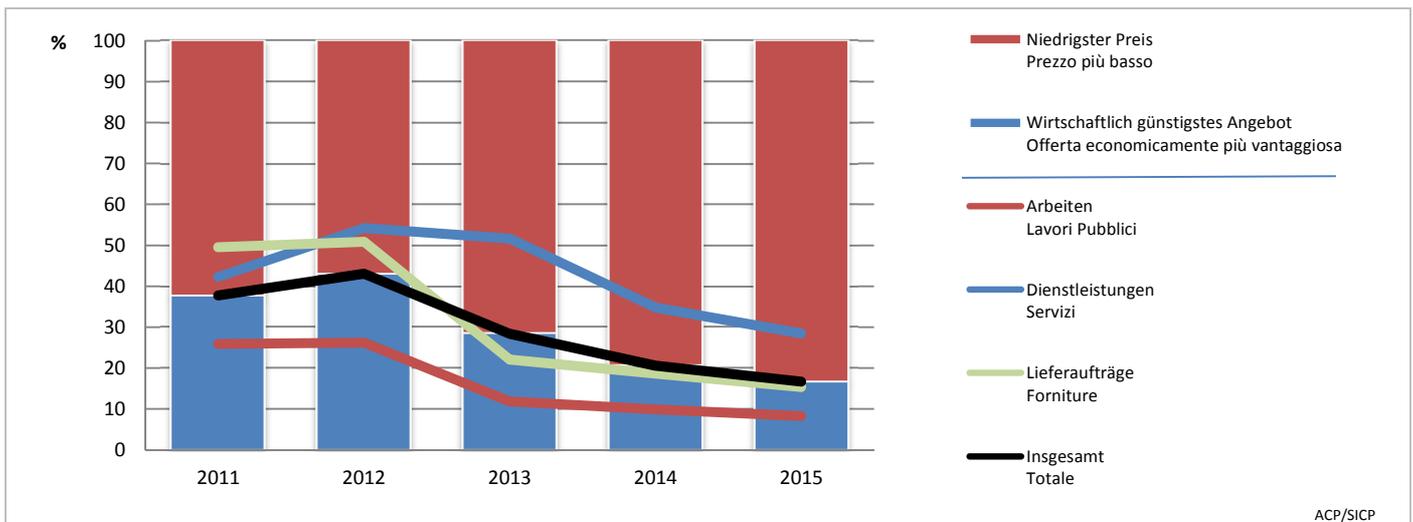
In termini di valore la composizione si inverte: il criterio del prezzo più basso scende al 38,5%, il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa sale al 61,5%. Come già accaduto nel 2014, anche nel 2015 il settore dei servizi risulta essere quello con l'incidenza maggiore di utilizzo del criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa con il 65,7%. La tendenza generale considerando le diverse tipologie di contratto, rimane invariata come lo scorso anno.

**Zuschlag Vergabeverfahren (a) (b) nach Vertragsart und Zuschlagsart – 2011 - 2015**

Prozentuelle Verteilung nach Anzahl der Verfahren

**Aggiudicazione procedure (a) (b) per criterio di aggiudicazione, tipo di contratto e anno – 2011 - 2015**

Distribuzione percentuale per numero di procedure



(a) ausgenommen Rahmenvereinbarung, Konvention, Projektfinanzierung und Planungswettbewerb  
 (b) nur Verfahren mit Ausschreibungsbeträgen, mit Ausnahme der Direktvergaben  
 (a) escluse le procedure di accordo quadro, convenzione, concessione, finanza di progetto e concorsi di progettazione  
 (b) solo procedure con importo a base di gara, esclusi gli affidamenti diretti  
 Vorläufige Daten  
 Quelle: Informationssystem für öffentliche Verträge

Dati provvisori  
 Fonte: Sistema informativo contratti pubblici

Im Gegensatz zu dem, was man erwarten könnte, sind in den letzten Jahren die Vergaben mit dem wirtschaftlich günstigsten Angebot gegenüber jenen mit dem günstigsten Preis, zurückgegangen. In der Tat haben 2012 noch 43,1% das wirtschaftlich günstigste Angebot gewählt, 2015 waren es nur noch 16,7%.

Contrariamente a quanto ci si attenderebbe, nel corso degli ultimi anni il numero di procedure che hanno utilizzato il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa sono diminuite a favore di quelle svolte con il criterio del prezzo più basso. Infatti, se nel 2012 la quota delle procedure che hanno utilizzato il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa è stata del 43,1%, nel 2015 si è ridotta al 16,7%.

Im Detail sind 2015 für die Dienstleistungen noch eine relativ hohe Anzahl an wirtschaftlich günstigsten Angeboten gewählt worden (28,5%), während dieser Anteil bei den öffentlichen Arbeiten wesentlich niedriger ausfällt (8,2%).

In dettaglio per il 2015 nell'ambito dei servizi la quota di procedure svolte secondo il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa (28,5%) è risultata essere la più elevata, mentre nell'ambito dei lavori pubblici si registra la quota più bassa (8,2%).

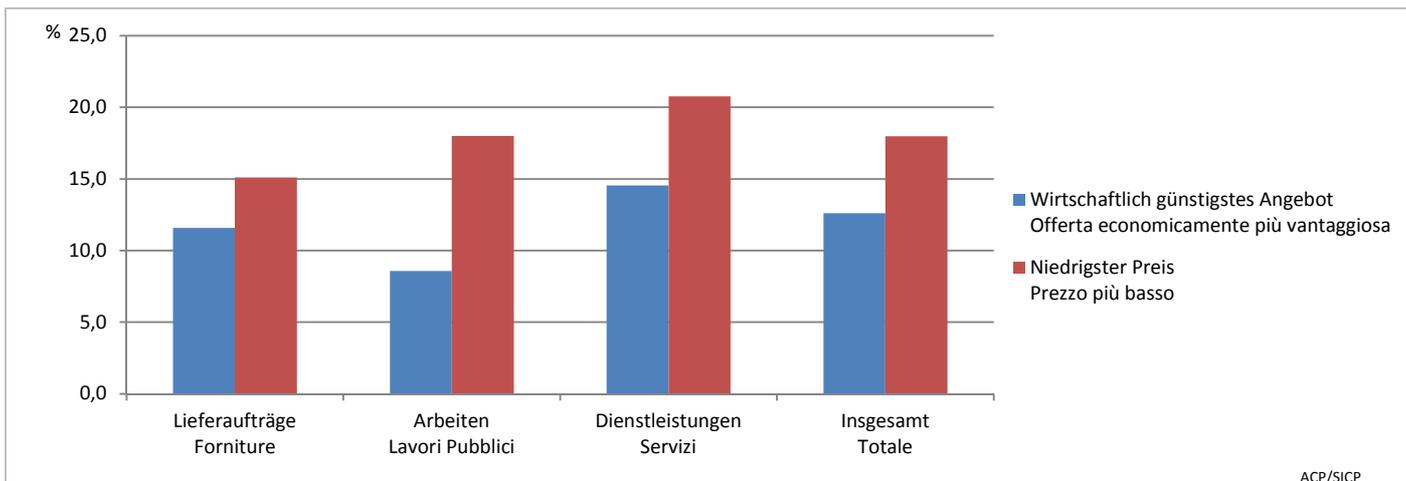
Graf. 3.8

**Angebotsabschlüsse (a) (b) nach Vertragsart und Zuschlagsart – 2015**

Prozentuelle Verteilung der Abschlüsse im Vergleich zum Ausschreibungsbetrag

**Ribassi di offerta (a) (b) per tipo contratto e criterio di aggiudicazione – 2015**

Ribasso percentuale rispetto a base di gara



(a) ausgenommen Rahmenvereinbarung, Konvention, Projektfinanzierung und Planungswettbewerb  
 (b) nur Verfahren mit Ausschreibungsbeträgen, mit Ausnahme der Direktvergaben  
 (a) escluse le procedure di accordo quadro, convenzione, concessione, finanza di progetto e concorsi di progettazione  
 (b) solo procedure con importo a base di gara, esclusi gli affidamenti diretti  
 Vorläufige Daten  
 Quelle: Informationssystem für öffentliche Verträge

Dati provvisori  
 Fonte: Sistema informativo contratti pubblici

In Bezug auf den Durchschnitt des Abschlagsatzes, der sich aus den ursprünglich genannten Preisen der Vergabe und effektiv zugeschlagenem Angebot ergibt, stellen wir bei allen Vertragsarten die selbe Tendenz fest. In allen Fällen hat das Kriterium des niedrigsten Preises den größten Abschlag zur Folge. Insbesondere bei öffentlichen Arbeiten wurden die größten Unterschiede zwischen den beiden Kriterien festgestellt: 8,6% im Falle des wirtschaftlich günstigsten Angebotes und 18,0% bei Angeboten zum niedrigsten Preis.

Per quanto concerne i ribassi medi derivanti dalla differenza tra il prezzo del contratto proposto ad inizio gara e l'offerta a cui esso è stato infine aggiudicato, notiamo per tutte le tipologie di contratto la stessa tendenza. Infatti in tutti i casi è il criterio del prezzo più basso a segnalare i ribassi maggiori. In particolare, nei contratti di lavori pubblici si segnala il differenziale maggiore tra i due criteri: 8,6% nell'offerta economicamente più vantaggiosa rispetto al 18,0% del prezzo più basso.

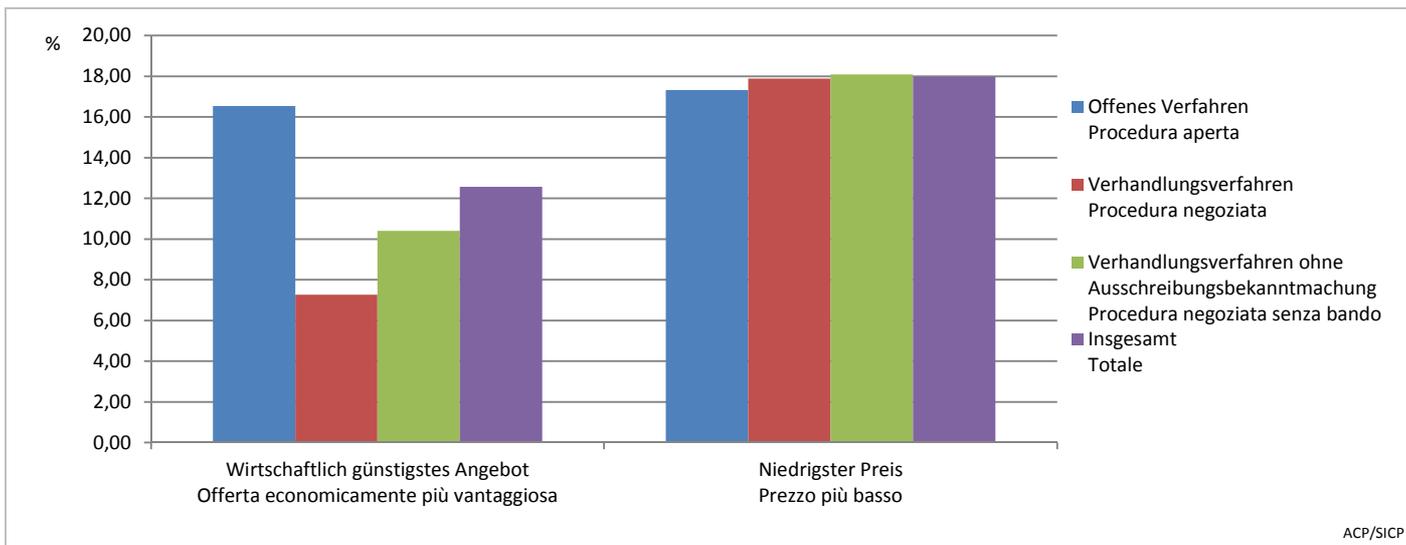
Graf. 3.9

**Angebotsabschlüsse (a) (b) nach Verfahrensart und Zuschlagsart – 2015**

Prozentuelle Verteilung der Abschlüsse im Vergleich zum Ausschreibungsbetrag

**Ribassi di offerta (a) (b) per tipo di procedura e criterio di aggiudicazione – 2015**

Ribasso percentuale rispetto a base di gara



(a) ausgenommen Rahmenvereinbarung, Konvention, Projektfinanzierung und Planungswettbewerb  
 (b) nur Verfahren mit Ausschreibungsbeträgen, mit Ausnahme der Direktvergaben  
 (a) escluse le procedure di accordo quadro, convenzione, concessione, finanza di progetto e concorsi di progettazione  
 (b) solo procedure con importo a base di gara, esclusi gli affidamenti diretti  
 Vorläufige Daten  
 Quelle: Informationssystem für öffentliche Verträge

Dati provvisori  
 Fonte: Sistema informativo contratti pubblici

Unter Anwendung des Kriteriums „niedrigster Preis“ wird bei jeder Art von Vergabe derselbe durchschnittliche Abschlag (17%-18%) festgestellt. Bei den Vergaben mit dem Kriterium „wirtschaftlich günstigstes Angebot“ kann ein durchschnittlicher Abschlag von 16,5% festgestellt werden, im Gegensatz zu den Verhandlungsverfahren, die gerade 7,3% erreichen. Dazwischen finden sich die Verhandlungsverfahren ohne Ausschreibungsbekanntmachung mit einem durchschnittlichen Abschlag von 10,4%.

Utilizzando il criterio di aggiudicazione “prezzo più basso”, qualsiasi tipologia di procedura si segua, il ribasso medio riscontrato a fine gara è analogo (17%-18%). Nel caso delle procedure svolte con il criterio dell’ “offerta economicamente più vantaggiosa” può essere notato come il ribasso medio delle procedure aperte raggiunge il 16,5%, contro un ribasso medio per le procedure negoziate che tocca appena un 7,3%. Nel mezzo troviamo le procedure negoziate senza bando con un ribasso medio del 10,4%.

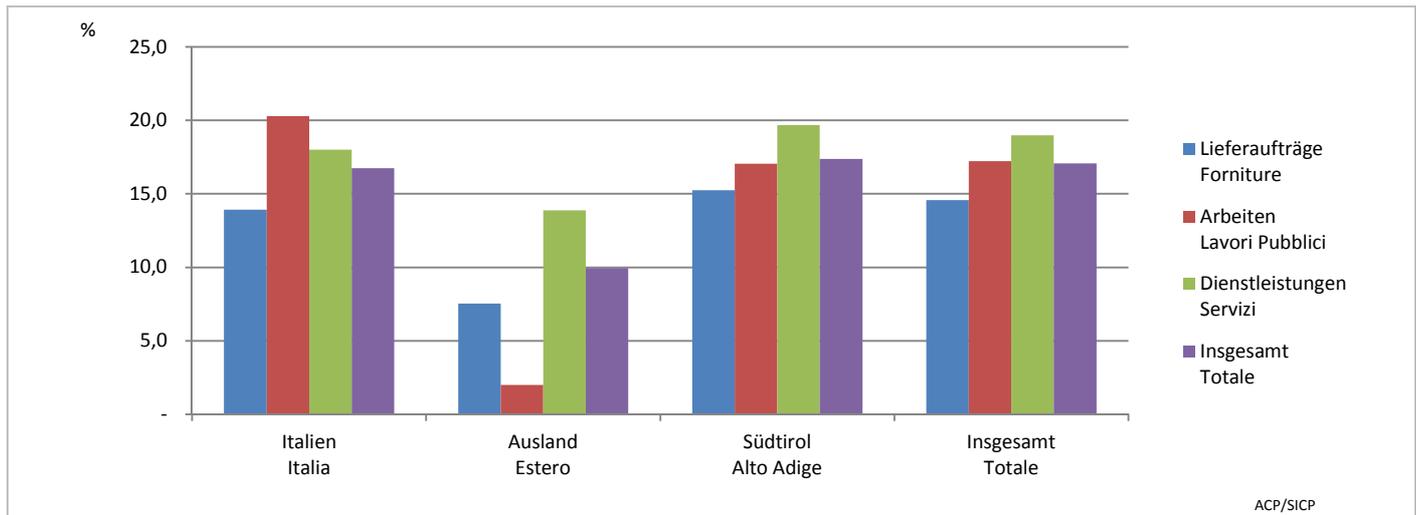
Graf. 3.10

**Angebotsabschläge (a) (b) nach Vertragsart und Herkunft des Zuschlagsempfängers – 2015**

Prozentuelle Verteilung der Abschläge im Vergleich zum Ausschreibungsbetrag

**Ribassi di offerta (a) (b) per tipo di contratto e provenienza dell'aggiudicatario – 2015**

Ribasso percentuale rispetto a base di gara



(a) ausgenommen Rahmenvereinbarung, Konvention, Projektfinanzierung und Planungswettbewerb  
 (b) nur Verfahren mit Ausschreibungsbeträgen, mit Ausnahme der Direktvergaben  
 (a) escluse le procedure di accordo quadro, convenzione, concessione, finanza di progetto e concorsi di progettazione  
 (b) solo procedure con importo a base di gara, esclusi gli affidamenti diretti  
 Vorläufige Daten  
 Quelle: Informationssystem für öffentliche Verträge

Dati provvisori  
 Fonte: Sistema informativo contratti pubblici

Nur im Bereich der öffentlichen Arbeiten scheinen die Abschläge der Angebote von nationalen Wirtschaftsteilnehmern größer zu sein, als jene der lokalen (20,3% bzw. 17,0%). Im Bereich der Lieferungen und Dienstleistungen überwiegen hingegen die Abschläge der lokalen Bieter (15,3% für Lieferungen und 19,7% für Dienstleistungen), im Vergleich zu jenen aus anderen Provinzen (13,9% für Lieferungen und 18,0% für Dienstleistungen).

Soltanto nel settore dei lavori pubblici i ribassi medi di offerta risultano essere maggiori da parte degli operatori economici nazionali rispetto a quelli provinciali (rispettivamente 20,3% e 17,0%). Nei settori delle forniture e dei servizi prevalgono invece i ribassi degli operatori locali (15,3% per le forniture e 19,7% per i servizi) su quelli delle altre province (13,9% per le forniture e 18,0% per i servizi).

Vorausgeschickt, dass die Kennzahlen zu den ausländischen Wirtschaftsteilnehmern sich aus einer eher begrenzten Anzahl von Vergabeverfahren ergeben und deshalb nur teilweise vergleichbar sind, sind die Abschlagssätze der ausländischen Wirtschaftsteilnehmer im Vergleich zu den nationalen und lokalen Wirtschaftsteilnehmern bedeutend geringer. Die Werte liegen zwischen 2,0% bei öffentlichen Arbeiten, 7,5% bei Lieferaufträgen und 13,9% bei Dienstleistungen.

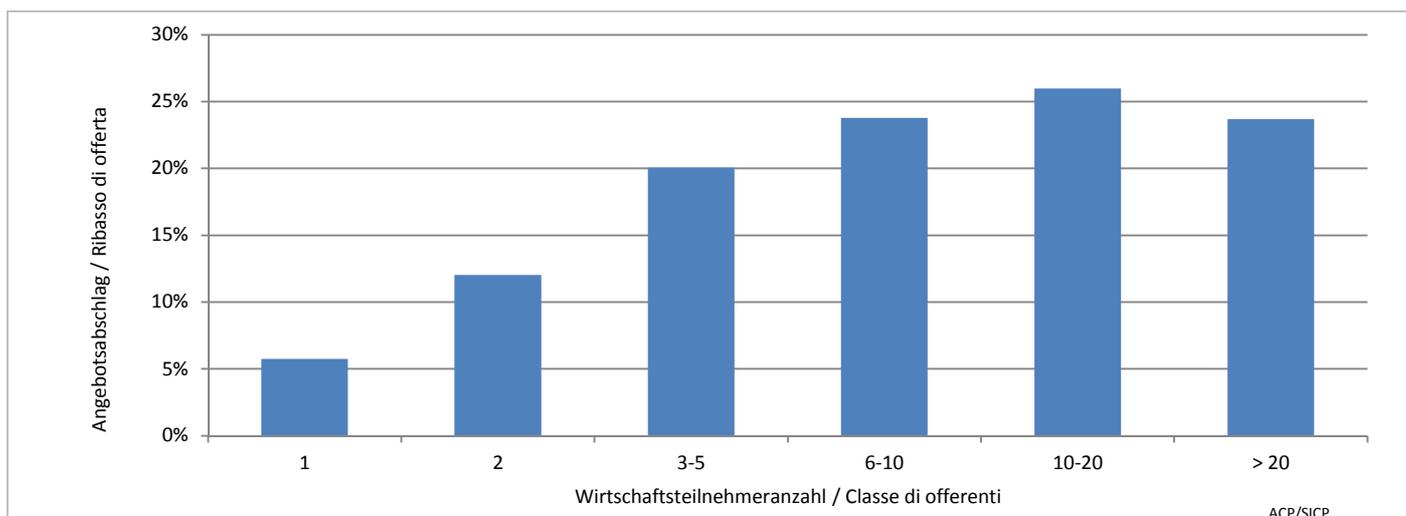
Premettendo che gli indici riferiti agli operatori esteri derivano da un numero di affidamenti piuttosto limitato, quindi solo parzialmente confrontabili con gli altri, i ribassi risultanti dagli stessi segnalano dei livelli sostanzialmente inferiori rispetto a quelli nazionali e provinciali. Si può osservare un valore per il settore dei lavori pubblici notevolmente basso rispetto alla media (2,0%), mentre per le forniture il ribasso raggiunge il 7,5% e per il settore servizi arriva a toccare il 13,9%.

**Angebotsabschlüsse (a) nach Wirtschaftsteilnehmeranzahl – 2015**

Prozentuelle Verteilung der Abschlüsse im Vergleich zum Ausschreibungsbetrag

**Ribassi di offerta (a) per classe di offerenti alle procedure di gara – 2015**

Ribasso percentuale rispetto a base di gara



(a) nur Verfahren mit Ausschreibungsbeträgen, mit Ausnahme der Direktvergaben  
 (a) solo procedure con importo a base di gara, esclusi gli affidamenti diretti  
 Quelle: ANAC - SIMOG

Fonte: ANAC SIMOG

Diese Analyse erfolgt aufgrund der Daten, welche die Vergabestellen im SIMOG-Portal von ANAC mittels der Formblätter der Beobachtungsstelle für öffentliche Verträge  $\geq 40.000$  Euro eingeben, diese können nicht direkt mit den oben angeführten Daten verglichen werden.

Aus der Analyse geht ein Zusammenhang zwischen Angebotsanzahl und durchschnittlichem Abschlagsatz hervor. Die Verteilung wird durch eine konkave Kurve dargestellt, die einen Mindestwert von 5,8 % bei einem einzigen Angebot, einen Höchstwert von 26,0% bei einer Angebotsanzahl zwischen 10-20 und eine Senkung (23,7%) bei mehr als 20 Angeboten anzeigt.

#### 4 – Die Architektur- und Ingenieurleistungen

Die vom System erfassten Vergabeverfahren, die Architektur- und Ingenieurleistungen betreffen, sind über die Jahre hinsichtlich Anzahl und Wert fortlaufend angestiegen.

Im Laufe des Jahres 2015 sind 4.009 Aufträge im Bereich Ingenieur- und Architekturleistungen vergeben worden, 36 davon mittels offenem Verfahren, die übrigen 3.973 mittels Verhandlungsverfahren.

Der Gesamtwert der erworbenen Aufträge beläuft sich auf 46 Millionen Euro mit einem Zuwachs von 36,1% gegenüber dem Vorjahr.

L'analisi dei ribassi di offerta qui di seguito descritta deriva dai dati che le stazioni appaltanti devono inserire nel sistema SIMOG di ANAC, mediante le "Schede Osservatorio" per i contratti con base di gara  $\geq 40.000$  euro e non sono direttamente confrontabili con i dati esposti sopra.

Dall'analisi dei dati pare emergere una correlazione tra il numero di offerte presentate ed il ribasso medio di offerta. La distribuzione risulta rappresentata da una curva concava che cresce dal 5,8% nel caso di unica offerta presentata, fino alla classe con 10-20 offerte (26,0%), per poi iniziare a decrescere quando si superano le 20 offerte (23,7%).

#### 4 – I servizi di architettura ed ingegneria

Le procedure di affidamento riguardanti i servizi di architettura ed ingegneria registrate a sistema sono progressivamente cresciute nel corso degli anni sia in numero che in termini di importo.

Nel corso del 2015 sono stati affidati 4.009 incarichi attinenti ai servizi di ingegneria ed architettura, dei quali 36 mediante procedura aperta ed i rimanenti 3.973 mediante procedura negoziata.

Il valore complessivo degli appalti affidati è stato pari a 46 milioni di euro con un incremento del 36,1% rispetto all'anno precedente.

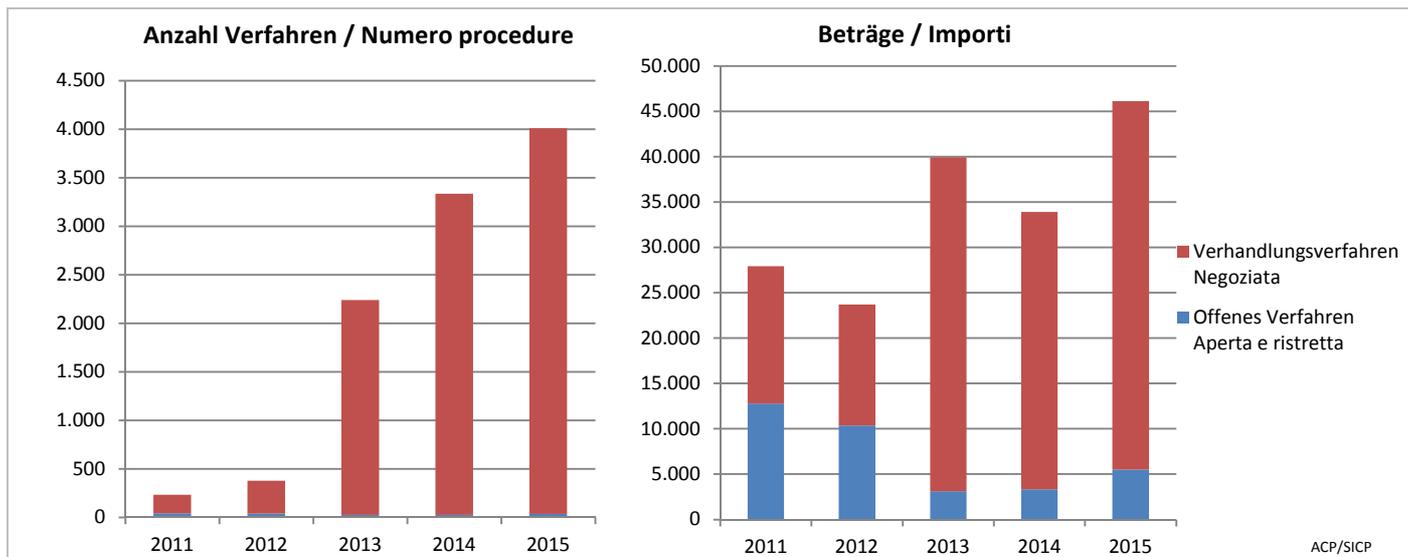
Graf. 4.1

**Zuschlag der Verfahren für Architektur- und Ingenieurleistungen nach Art der Vergabe und Jahr – 2011 - 2015**

Verfahren einschließlich der Kodexe CPV 71000000 und 71541000

**Aggiudicazione di procedure per servizi di architettura ed ingegneria per tipo di procedura ed anno – 2011 - 2015**

Procedure comprese tra i codici CPV 71000000 e 71541000



(a) ausgenommen Rahmenvereinbarung, Konvention, Projektfinanzierung und Planungswettbewerb  
 (a) escluse le procedure di accordo quadro, convenzione, concessione, finanza di progetto e concorsi di progettazione  
 Vorläufige Daten  
 Quelle: Informationssystem für öffentliche Verträge

Dati provvisori  
 Fonte: Sistema informativo contratti pubblici

Tab. 4.1

**Zuschlag der Verfahren für Architektur- und Ingenieurleistungen nach Klasse des CPV Kodex und Jahr – 2011 - 2015**

Anzahl der Verfahren und Beträge in Tausend Euro

**Aggiudicazione di procedure per servizi di architettura ed ingegneria per classe di codice CPV ed anno – 2011 - 2015**

Numero procedure ed importi in migliaia di euro

CPV Beschreibung	2012	2013	2014	2015	Descrizione CPV
<i>Anzahl Verfahren / Numero procedure</i>					
7100 Dienstleistungen von Architektur-, Konstruktions- und Ingenieurbüros und Prüfstellen	2	16	46	25	Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione
7120 Dienstleistungen von Architekturbüros	33	91	94	112	Servizi architettonici e servizi affini
7121 Beratungsdienste von Architekten	5	13	26	29	Servizi di consulenza architettonica
7122 Architekturentwurf	21	40	69	87	Servizi di progettazione architettonica
7123 Organisation von einem Architektenwettbewerb		5	3	12	Servizi di organizzazione di concorsi di progettazione architettonica
7124 Dienstleistungen von Architektur- und Ingenieurbüros sowie planungsbezogene Leistungen	76	609	845	904	Servizi architettonici, di ingegneria e pianificazione
7125 Dienstleistungen von Architektur- und Ingenieurbüros sowie Vermessungsdienste	10	155	197	172	Servizi architettonici, di ingegneria e misurazione
7130 Dienstleistungen von Ingenieurbüros	19	194	488	662	Servizi di ingegneria
7131 Technische Beratung und Konstruktionsberatung	44	210	282	380	Servizi di consulenza ingegneristica e di costruzione
7132 Planungsleistungen im Bauwesen	33	136	257	292	Servizi di ideazione tecnica
7133 Verschiedene von Ingenieuren erbrachte Dienstleistungen	15	39	84	131	Vari servizi di ingegneria
7134 Von Ingenieuren erbrachte Verbundleistungen				1	Servizi di ingegneria integrati
7135 Wissenschaftliche und technische Dienstleistungen im Ingenieurwesen	105	635	796	1.020	Servizi scientifici e tecnici connessi all'ingegneria
7140 Stadtplanung und Landschaftsgestaltung		6	5	10	Servizi di urbanistica e architettura paesaggistica
7141 Stadtplanung	2	4	16	19	Servizi di urbanistica
7142 Landschaftsgestaltung	8	17	5	12	Servizi di architettura paesaggistica

	CPV Beschreibung	2012	2013	2014	2015	Descrizione CPV
7150	Dienstleistungen im Bauwesen	2	44	74	94	Servizi connessi alla costruzione
7151	Standortbegehung		3	31	15	Servizi di investigazione di sito
7152	Bauaufsicht	3	5	5	12	Servizi di controllo di costruzioni
7153	Beratung im Bauwesen		1	2	2	Servizi di consulenza per costruzioni
7154	Bauverwaltungsleistungen	1	16	10	18	Servizi di gestione connessi alla costruzione
	<b>Insgesamt</b>	<b>379</b>	<b>2.239</b>	<b>3.335</b>	<b>4.009</b>	<b>Totale</b>

*Betrag in Tausend Euro / Importo in migliaia di euro*

	CPV Beschreibung	2012	2013	2014	2015	Descrizione CPV
7100	Dienstleistungen von Architektur-, Konstruktions- und Ingenieurbüros und Prüfstellen	64	319	253	105	Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione
7120	Dienstleistungen von Architekturbüros	3.615	2.214	2.795	3.845	Servizi architettonici e servizi affini
7121	Beratungsdienste von Architekten	682	151	339	186	Servizi di consulenza architettonica
7122	Architekturentwurf	1.993	2.135	1.572	2.328	Servizi di progettazione architettonica
7123	Organisation von einem Architektenwettbewerb		62	31	150	Servizi di organizzazione di concorsi di progettazione architettonica
7124	Deinstleistungen von Architektur- und Ingenieurbüros sowie planungsbezogene Leistungen	9.699	15.474	11.458	14.567	Servizi architettonici, di ingegneria e pianificazione
7125	Dienstleistungen von Architektur- und Ingenieurbüros sowie Vermessungsdienste	272	1.322	1.056	854	Servizi architettonici, di ingegneria e misurazione
7130	Dienstleistungen von Ingenieurbüros	739	2.602	4.292	6.736	Servizi di ingegneria
7131	Technische Beratung und Konstruktionsberatung	1.230	2.039	1.692	2.566	Servizi di consulenza ingegneristica e di costruzione
7132	Planungsleistungen im Bauwesen	1.248	2.208	2.987	4.304	Servizi di ideazione tecnica
7133	Verschiedene von Ingenieuren erbrachte Dienstleistungen	549	486	1.055	2.675	Vari servizi di ingegneria
7134	Von Ingenieuren erbrachte Verbundleistungen				1	Servizi di ingegneria integrati
7135	Wissenschaftliche und technische Dienstleistungen im Ingenieurwesen	1.760	7.771	4.308	5.858	Servizi scientifici e tecnici connessi all'ingegneria
7140	Stadtplanung und Landschaftsgestaltung		90	24	43	Servizi di urbanistica e architettura paesaggistica
7141	Stadtplanung	102	93	59	79	Servizi di urbanistica
7142	Landschaftsgestaltung	636	667	47	92	Servizi di architettura paesaggistica
7150	Dienstleistungen im Bauwesen	26	817	698	698	Servizi connessi alla costruzione
7151	Standortbegehung		20	58	38	Servizi di investigazione di sito
7152	Bauaufsicht	1.055	1.087	1.016	824	Servizi di controllo di costruzioni
7153	Beratung im Bauwesen		6	12	24	Servizi di consulenza per costruzioni
7154	Bauverwaltungsleistungen	32	346	148	155	Servizi di gestione connessi alla costruzione
	<b>Insgesamt</b>	<b>23.703</b>	<b>39.910</b>	<b>33.902</b>	<b>46.127</b>	<b>Totale</b>

Die wissenschaftlichen und technischen Dienstleistungen, die mit dem Ingenieurwesen verbunden sind (CPV 7135) (1.020 Verfahren) und die Architekturleistungen, mit Bautechnik und Planung (CPV 7124) (904 Verfahren) haben sich als die am gefragtesten Dienstleistungen der lokalen Vergabestellen erwiesen.

Aus wirtschaftlicher Sicht stellen die Architekturleistungen, mit Bautechnik und Planung (CPV 7124), mit einem Betrag von 14.576 Tausend Euro, die wichtigsten Leistungen dar, gefolgt von den Ingenieurleistungen (CPV 7130) mit 6.736 Tausend Euro.

I Servizi scientifici e tecnici connessi all'ingegneria (CPV 7135) con 1.020 procedure ed i Servizi architettonici, di ingegneria e pianificazione (CPV 7124) con 904 procedure sono risultati essere i servizi maggiormente richiesti da parte delle stazioni appaltanti locali.

I Servizi architettonici, di ingegneria e pianificazione (CPV 7124), con un importo di 14.567 mila euro, si rivelano essere i più importanti a livello economico, seguiti dai Servizi di ingegneria (CPV 7130) con 6.736 mila euro.

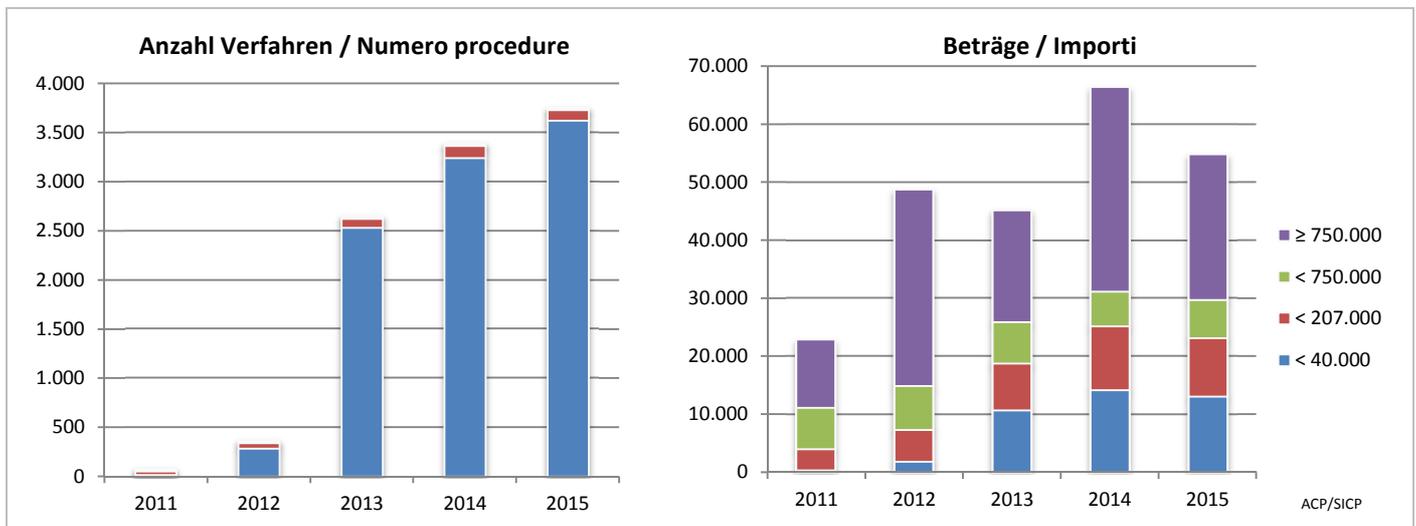
Graf. 5.1

**Zuschlag der Verfahren für soziale und andere besondere Dienstleistungen nach Betragsklasse und Jahr – 2011 - 2015**

Verfahren zurückgreifend in der Kodifizierung CPV, welche im Anhang XIV der Richtlinie 2014/24/UE vorgesehen ist

**Aggiudicazione di procedure per servizi sociali e altri servizi specifici per classe di importo ed anno – 2011 - 2015**

Procedure rientranti nelle codifiche CPV previste dall'allegato XIV della Direttiva 2014/24/UE



(a) ausgenommen Rahmenvereinbarung, Konvention, Projektfinanzierung und Planungswettbewerb  
 (a) escluse le procedure di accordo quadro, convenzione, concessione, finanza di progetto e concorsi di progettazione  
 Vorläufige Daten  
 Quelle: Informationssystem für öffentliche Verträge

Dati provvisori  
 Fonte: Sistema informativo contratti pubblici

In Anbetracht der Tatsache, dass die neue Richtlinie 2014/14/EU, wie auch die entsprechende Umsetzung mittels Landesgesetz 16/2015, eine Sonderregelung für die Vergaben von sozialen und anderen spezifischen Dienstleistungen vorsehen, soll diese Arten von Verfahren quantifiziert werden.

Im Laufe der letzten Jahre hat der Marktwert von derartigen Diensten einen Wert zwischen 45 und 64 Millionen Euro erreicht.

Im Laufe des Jahres 2015 wurden 3.748 Dienstleistungen vergeben, fast alle fallen in den Bereich der Beträge unter 40.000 Euro. Der Gesetzgeber scheint daher die Vergabe für Aufträge unter 750.000 Euro vereinfachen zu wollen, die in diesem Bereich durchgeführt werden.

Andererseits ist zu beachten, dass die 7 Vergaben mit einem Betrag über 750.000 Euro, die im Jahr 2015 vergeben worden sind, 46,0% des gesamten Zuschlagbetrages ausmachen. Dieser Sektor scheint daher durch das gleichzeitige Vorhandensein von zwei unterschiedlichen Eigenschaften gekennzeichnet zu sein: zum einen von einem großen Bedarf an Vergaben mit kleinen Beträgen, zum anderen eine Konzentration an Vergaben mit erheblichen Summen.

In considerazione del fatto che la nuova Direttiva UE 24/2014, così come la relativa legge provinciale di recepimento 16/2015, prevedano dei regimi speciali per l'affidamento dei *Servizi sociali e di altri servizi specifici*, si è voluto dare una quantificazione a tale tipologia di procedure.

Nel corso degli ultimi anni il valore di mercato di tali servizi ha oscillato in un range compreso tra i 45 ed i 65 milioni di euro.

Nel corso del 2015 sono stati affidati 3.748 servizi, la quasi totalità ricadenti nella classe di importo inferiore ai 40.000 euro. Il legislatore sembra quindi aver voluto rendere più semplice l'affidamento per il maggior numero di appalti inferiori ai 750.000 euro, effettuati in tale settore.

Per contro va constatato che i 7 appalti di importo superiori ai 750.000 euro, affidati nel 2015, rappresentano comunque il 46,0% dell'importo complessivamente affidato. Il settore sembra quindi contraddistinto dalla compresenza di due tipologie di fabbisogni, soddisfatti in modo diverso: da una parte un diffuso ricorso ad appalti di entità modesta, dall'altra la concentrazione di alcuni affidamenti di importo rilevante.

*Francesca Pavani  
 Lorenzo Smaniotto*

**Öffentliche Aufträge** sind laut dem Kodex für öffentliche Verträge (Gesetzesvertretendes Dekret vom 12. April 2006, Nr. 163) zwischen Wirtschaftsteilnehmern und Auftraggebern geschlossene schriftliche entgeltliche Verträge von öffentlichem Interesse über die Ausführung einer **Arbeit**, die **Lieferung von Waren** oder die **Erbringung von Dienstleistungen**.

**Güterkategorien:** Dabei handelt es sich um die Unterteilungen und Gruppierungen der Güter und Dienstleistungen, die über öffentliche Aufträge vergeben werden.

**CPV Code (Common Procurement Vocabulary):** Dieser stellt eine einheitliche Klassifizierung der Auftragsgegenstände in der gesamten EU dar.

**Telematische Durchführung:** Ankaufsverfahren, bei dem alle Ausschreibungsphasen ausschließlich über Online-Anwendungen durchgeführt werden.

**Traditionelle Durchführung:** Ankaufsverfahren, bei dem das Informationssystem nur dazu verwendet wird, um die Veröffentlichungspflichten zu erfüllen..

**Verfahren außerhalb System - PFS:** ist ein Verfahren welches verwaltungsmäßig außerhalb der Plattform eingeleitet und abgewickelt wurde, aber auch für die Erfüllung der Transparenzpflichten benutzt wird. Auch die Ankäufe mittels Konventionen, Rahmenverträge, Konzessionen und elektronischer Markt (CONSIP) werden mittels PFS abgewickelt

**Wirtschaftsteilnehmer:** Dieser Begriff umfasst die Unternehmer, Lieferanten und Erbringer von Dienstleistungen oder einen Zusammenschluss oder ein Konsortium derselben gemäß Kodex der öffentlichen Verträge (Gesetzesvertretendes Dekret vom 12. April 2006, Nr. 163).

**Ausschreibungs- oder Vergabeverfahren:** Dazu zählen sowohl die Vergabe von Arbeiten, Dienstleistungen oder Lieferungen, oder Planungsaufträgen, über Aufträge als auch die Vergabe von Arbeiten oder Dienstleistungen über Konzessionen und die Vergabe von Planungs- und Ideenwettbewerben gemäß Kodex der öffentlichen Verträge (Gesetzesvertretendes Dekret vom 12. April 2006, Nr. 163).

**Offene Verfahren** sind Verfahren, bei denen alle interessierten Wirtschaftsteilnehmer ein Angebot vorlegen können.

**Verhandlungsverfahren** sind Verfahren, bei denen sich die Vergabestelle an die Wirtschaftsteilnehmer ihrer Wahl wendet und mit einem oder mehreren über die Auftragsbedingungen verhandelt.

**Nichtoffene Verfahren** sind Verfahren, bei denen sich alle Wirtschaftsteilnehmer um die Teilnahme bewerben können und bei denen nur die von der Vergabestelle aufgeförderten Wirtschaftsteilnehmer ein Angebot abgeben können.

**Europäische Schwellenwerte:** Je nach Bereich und Vertragsart ist dieser Betrag unterschiedlich, es muss jedoch garantiert sein, dass die Veröffentlichung der Vergabebekanntmachung nach den Bestimmungen der Richtlinie 2014/24/EU erfolgt.

**Vergabestellen:** Darunter werden alle öffentlichen oder privaten Rechtssubjekte verstanden, die die Ausführung von öffentlichen Arbeiten oder die Lieferung von Gütern bzw. die Erbringung von Dienstleistungen Dritten in einem Ausschreibungsverfahren übergeben.

**Appalti pubblici:** sono contratti a titolo oneroso di interesse pubblico stipulati per iscritto tra operatori economici e amministrazioni aggiudicatrici, aventi per oggetto l'esecuzione di **lavori**, la **fornitura di prodotti** o la **prestazione di servizi**, come definiti dal codice dei contratti pubblici (D.Lgs. 12 aprile 2006, n. 163).

**Categorie merceologiche:** sono le suddivisioni e i raggruppamenti dei beni e servizi oggetto degli appalti pubblici.

**CPV Code (Common Procurement Vocabulary):** rappresenta la modalità unitaria di classificazione dell'oggetto degli appalti in ambito UE.

**Modalità telematica:** procedura di acquisto contraddistinta dal fatto che tutte le fasi di gara vengono svolte esclusivamente mediante l'utilizzo di procedure informatiche web.

**Modalità tradizionale:** procedura di acquisto mediante la quale il sistema informativo viene utilizzato esclusivamente al fine di adempiere agli obblighi di pubblicità.

**Modalità "Procedura fuori sistema – PFS":** procedura che amministrativamente è stata indetta e svolta al di fuori della piattaforma, ma viene "recuperata" ai fini della trasparenza. In tale modalità vi rientrano anche gli acquisti da convenzioni, Accordi quadro, Concessioni e da MEPA di CONSIP.

**Operatori economici:** il termine comprende l'imprenditore, il fornitore e il prestatore di servizi o un raggruppamento o consorzio di essi come definiti dal codice dei contratti pubblici (D.Lgs. 12 aprile 2006, n.163).

**Procedure di gara o di affidamento:** comprendono sia l'affidamento di lavori, servizi, o forniture, o incarichi di progettazione, mediante appalto, sia l'affidamento di lavori o servizi mediante concessione, sia l'affidamento di concorsi di progettazione e di concorsi di idee come definiti dal codice dei contratti pubblici (D.Lgs. 12 aprile 2006, n.163).

**Procedura "aperta":** è la procedura in cui ogni operatore economico interessato può presentare un'offerta.

**Procedura "negoziata":** è la procedura in cui le stazioni appaltanti consultano gli operatori economici da loro scelti e negoziano con uno o più di essi le condizioni dell'appalto.

**Procedura "ristretta":** è la procedura alla quale ogni operatore economico può chiedere di partecipare e in cui possono presentare un'offerta soltanto gli operatori economici invitati dalle stazioni appaltanti.

**Soglie europee:** sono rappresentate da un importo, distinto per settore e tipo contratto al di sopra del quale deve essere garantito la pubblicazione di bandi ed avvisi secondo le disposizioni della direttiva 2014/24/UE.

**Stazioni appaltanti:** tutti i soggetti pubblici o privati che affidano a terzi mediante una procedura di appalto l'esecuzione di lavori pubblici o la fornitura di beni o servizi.